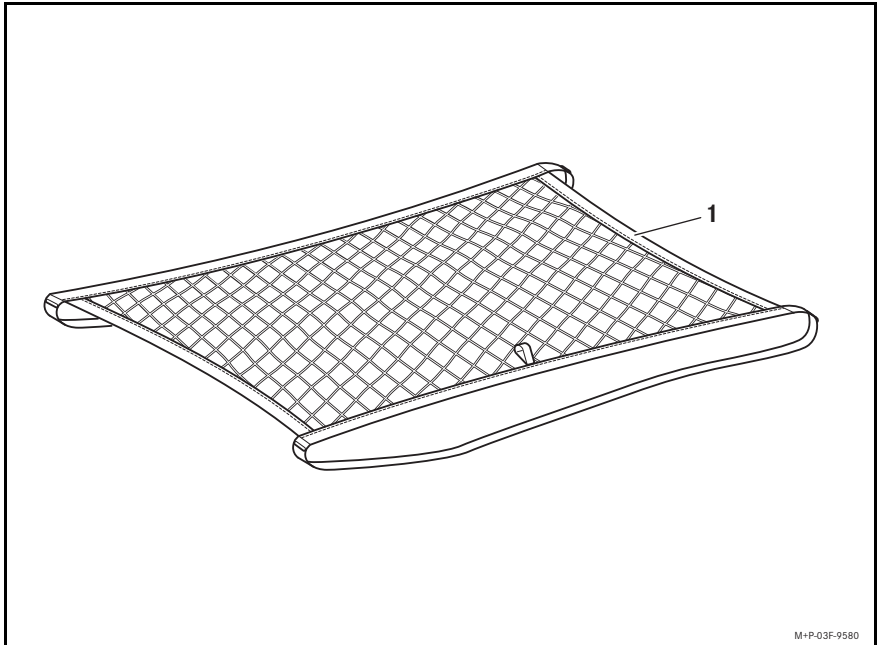


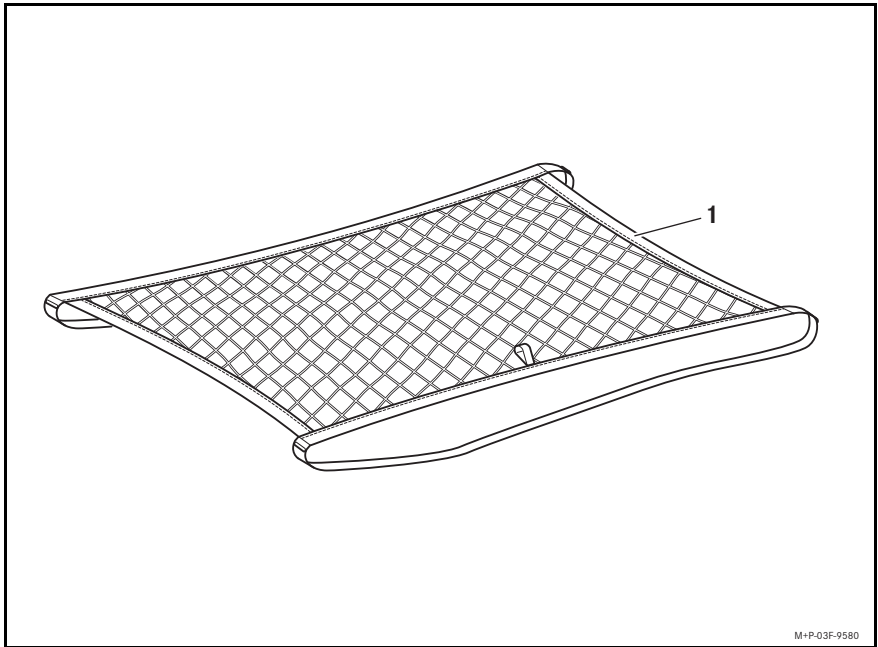


Mercedes-Benz



M+P-03F-9580

(D) Gepäcknetz Laderaumboden	Seite	1
(GB) Luggage compartment floor luggage net	Page	2
(USA) Cargo compartment floor cargo net	Page	4
(F) Filet à bagages (plancher de compartiment de chargement)	Page	5
(E) Red para equipaje del piso del espacio de carga	Página	7
(I) Rete per bagagli per il pianale del vano di carico	Pagina	9
(NL) Bagagenet bagageruimtebodern	Pagina	11
(GR) Δίκτυ αποσκευών δαπέδου χώρου φόρτωσης	Σελίδα	13
(RUS) Багажная сетка для пола багажного отделения	стр.	14
(BG) Мрежа за багаж върху пода на товарното отделение	Страница	16
(CDN) Filet à bagages (plancher de compartiment de chargement)	Page	17
(CN) 行李箱底板上的行李网	页	19
(CZ) Síť na zavazadla pro podlahu zavazadlového prostoru	Strana	21
(DK) Bagagenet til bagagerumsbund	Side	22
(EST) Pakiruumi põranda pakivõrk	Lehekülg	24
(FIN) Tavaratilan lattian matkatavaraverkko	sivu	25
(H) Raktérpadlóra szerelhető csomagháló	oldal	27
(HR) Mreža za prtljagu na dnu prtljažnog prostora	Stranica	28
(J) ラゲッジルームフロアのラゲッジネット	ページ	30
(KOR) 적재 공간 바닥 그물망	페이지	31
(LT) Bagažinės grindų krovinio tinklelis	psl.	33
(LV) Kravas telpas grīdas bagāžas tīkls	Lappuse	34
(N) Bagasjenett for lasteromsgulv	Side	36
(P) Rede porta-objetos na plataforma de carga	Página	37
(PL) Siatka do mocowania bagażu na podłodze przestrzeni bagażowej	Strona	39
(RO) Plasă pentru bagaje pe podeaua spațiului de încărcare	Pagina	41
(S) Lastnät för bagagegolv	Sida	42
(SK) Sieť na batožinu na dno ložného priestoru	Strana	44
(SLO) Mreža za prtljago na dnu prtljažnega prostora	Stran	45
(TR) Yükleme alanı tabanı bagaj filesi	Sayfa	47
(ET) شبكة الأمتعة لأرضية حيز الحمولة	الصفحة	48



M+P-03F-9580

© 2018, Mercedes-Benz Accessories GmbH
Nachdruck, Vervielfältigung oder Übersetzung, auch auszugsweise, nicht erlaubt.
Mercedes-Benz Accessories GmbH, Stuttgart – Ein Unternehmen der Daimler AG

2018/05
03F010-18

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Original Mercedes-Benz Gepäcknetzes.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und Freude bei der Nutzung.

Gültigkeit

Die jeweilige Modellgültigkeit erfragen Sie bitte bei Ihrem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Das Gepäcknetz dient zur Ladungssicherung von losen Gegenständen im Laderaum.

Lieferumfang

- (1) Gepäcknetz

Hinweise

Jeder einzelne Arbeitsschritt der Montageanleitung, die Warnhinweise und die Hinweise sind genau zu befolgen.

Falls bei der Montage Schwierigkeiten auftreten, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Fachwerkstatt. Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen hierfür einen Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Änderungen von technischen Details gegenüber Abbildungen der Montageanleitung sind vorbehalten.

Wichtiger Sicherheitshinweis



WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR DURCH UNGESICHERTE GEGENSTÄNDE IM FAHRZEUG

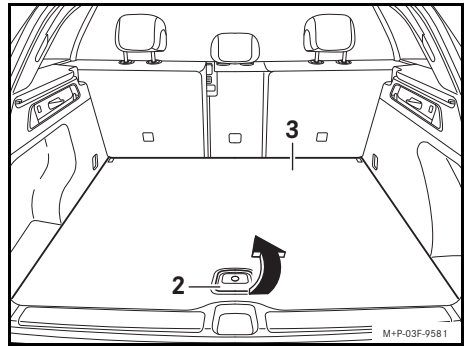
Wenn Sie Gegenstände im Fahrzeug ungeeignet verstauen, können diese verrutschen oder herumschleudern und dadurch Fahrzeuginsassen treffen.

Es besteht Verletzungsgefahr, insbesondere bei Bremsmanövern oder abrupten Richtungswechseln.

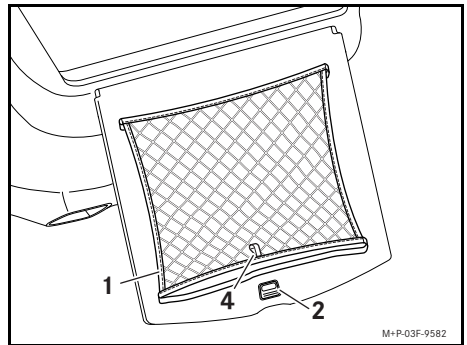
- Nur leichte Gegenstände in das Gepäcknetz legen.
- Keine schweren, harten, spitzen, scharfkantigen oder zerbrechlichen Gegenstände im Gepäcknetz transportieren.
- Stets sicherstellen, dass keine Gegenstände aus dem Gepäcknetz herausragen.

Montage

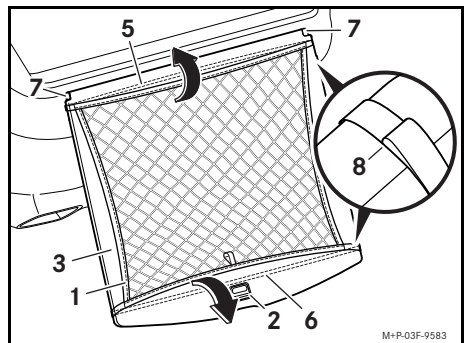
Die Montage des Gepäcknetzes wird am Beispiel der Mercedes-Benz B-Klasse (Baureihe W247) dargestellt. Die Montage des Gepäcknetzes in anderen freigegebenen Fahrzeugen von Mercedes-Benz erfolgt sinngemäß.



1. Den Griff (2) nach oben ziehen.
2. Den Laderaumboden (3) am Griff (2) nach oben schwenken, aus dem Laderaum herausnehmen und auf einem sauberen Untergrund abstellen.



3. Das Gepäcknetz (1) so auf dem Laderaumboden ausrichten, dass die Lasche (4) am Griff (2) positioniert ist und nach oben zeigt.



4. Die Gummis (5 und 6), wie dargestellt, über den Laderaumboden (3) ziehen.
5. Das Gepäcknetz (1) so ausrichten, dass
 - der Gummi (5) unterhalb der Aussparungen (7) verläuft und die Wülste (8) links und rechts an der Unterkante des Laderaumbodens (3) platziert sind.

- der Gummi (6) oberhalb des Griffes (2) verläuft und die Wülste (8) links und rechts an der Unterkante des Laderaumbodens (3) platziert sind.

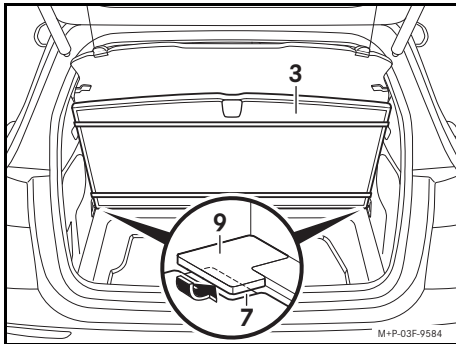


Congratulations on the purchase of your new Genuine Mercedes-Benz luggage net.

We hope you enjoy using your new accessory.

Wichtig!

Achten Sie darauf, dass das Gepäcknetz die Verriegelung des Laderaumbodens nicht blockiert.



- Den Laderaumboden (3) in den Laderaum einsetzen, sodass die Aussparungen (7) unter den Aufnahmen (9) liegen.



WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR DURCH OFFENEN LADERAUMBODEN

Wenn Sie mit offenem Laderaumboden fahren, können Gegenstände herumschleudern und dadurch Fahrzeuginsassen treffen.

Es besteht Verletzungsgefahr, insbesondere bei Bremsmanövern oder abrupten Richtungswechseln!

- Vor der Fahrt stets den Laderaumboden schließen.

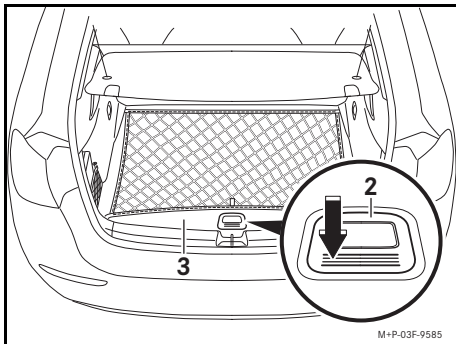


WARNING - DANGER OF INJURY FROM INCORRECTLY STOWED OBJECTS IN THE VEHICLE

If objects in the vehicle are stowed incorrectly, they can slip or be flung around, thus striking vehicle occupants.

There is a risk of injury, particularly in the event of sudden braking or an abrupt change in direction.

- Only store light objects in the luggage net.
- Do not use the luggage net to transport heavy, hard, sharp-edged or fragile objects.
- Always ensure that there are no objects protruding from the luggage net.



- Den Laderaumboden (3) nach unten klappen und anschließend am Griff (2) nach unten drücken, bis er verriegelt.

Validity

To obtain information on model validity, please consult your Mercedes-Benz Service Centre.

The luggage net serves to secure loose objects in the luggage compartment.

Scope of delivery

- (1) Luggage net

Notes

Each step of the installation instructions and also the warning messages and the notes provided must be followed exactly.

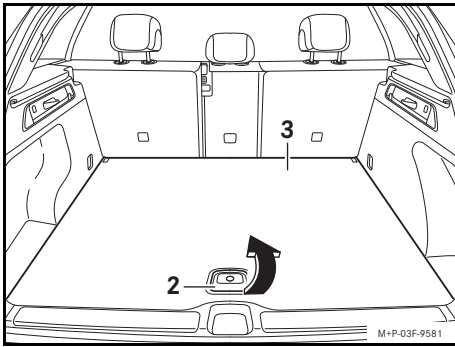
If difficulties arise during installation, please contact a qualified specialist workshop. Mercedes-Benz recommends that you use a Mercedes-Benz Service Centre for this purpose.

The manufacturer reserves the right to change any of the technical details shown in the illustrations of these Installation Instructions.

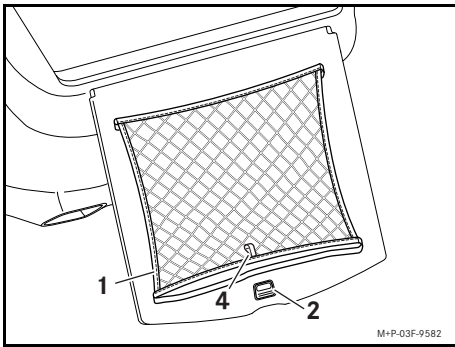
Important safety notes

Installation

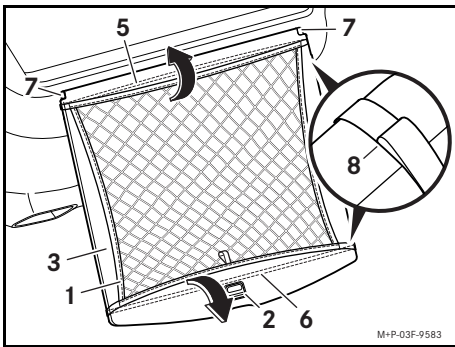
Fitting the luggage net is shown using the Mercedes-Benz B-Class (model series W247). Follow the same steps to fit the luggage net in other approved Mercedes-Benz vehicles.



1. Pull handle (2) up.
2. Swing luggage compartment floor (3) upwards by handle (2), remove from the luggage compartment and place on a clean base.



3. Align luggage net (1) on the luggage compartment floor in such a way that strap (4) is positioned on handle (2) and faces upwards.

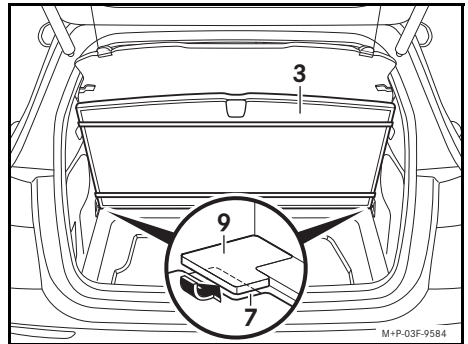


4. Pull rubber straps (5 and 6) over luggage compartment floor (3) as shown.
5. Align luggage net (1) in such a way that:
 - rubber strap (5) is routed under recesses (7), and
 - beading (8) is positioned to the left and right on the lower edge of luggage compartment floor (3).

- rubber strap (6) is routed above handle (2), and beading (8) is positioned to the left and right on the lower edge of luggage compartment floor (3).

Important

Make sure that the luggage net does not block the luggage compartment floor fastener.



6. Install luggage compartment floor (3) in the luggage compartment so that recesses (7) are under brackets (9).

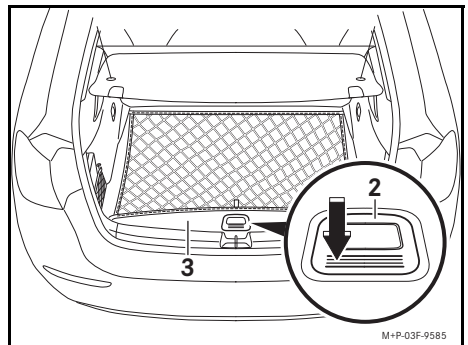


WARNING - RISK OF INJURY FROM OPEN LUGGAGE COMPARTMENT FLOOR

If you drive when the luggage compartment floor is open, objects could be thrown around, thus striking vehicle occupants.

There is a risk of injury, particularly in the event of sudden braking or a sudden change in direction.

- Always close the luggage compartment floor before a journey.



7. Fold luggage compartment floor (3) downwards and press down on handle (2) until it latches.



Congratulations on the purchase of your new Genuine Mercedes-Benz cargo net.

We hope you enjoy using your new accessory.

Validity

To obtain information on model validity, please consult your authorized Mercedes-Benz Center.

The cargo net serves to secure loose objects in the cargo compartment.

Scope of delivery

- (1) Cargo net

Notes

Each step of the installation instructions and also the warning messages and the notes provided must be followed exactly.

If difficulties arise during installation, please contact a qualified specialist workshop. Mercedes-Benz recommends that you use an authorized Mercedes-Benz Center.

The manufacturer reserves the right to change any of the technical details shown in the illustrations of these Installation Instructions.

Important safety notes



WARNING - DANGER OF INJURY FROM INCORRECTLY STOWED OBJECTS IN THE VEHICLE

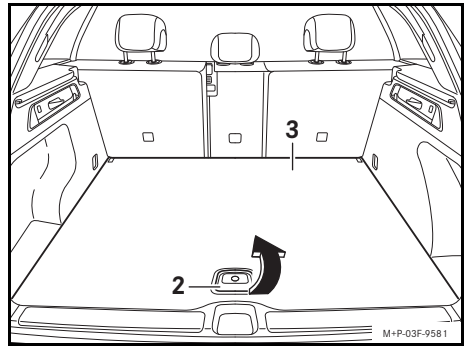
If objects in the vehicle interior are stowed incorrectly, they can slip or be flung around, thus striking vehicle occupants.

There is a risk of injury, particularly in the event of sudden braking or a sudden change in direction.

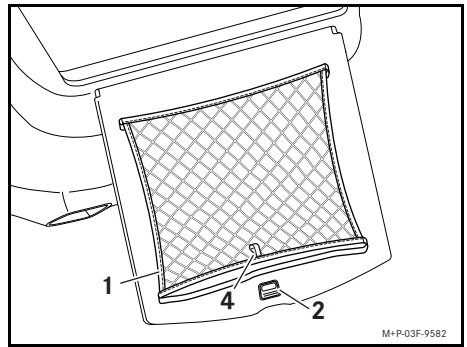
- Only store light objects in the cargo net.
- Do not use the cargo net to transport heavy, hard, sharp-edged or fragile objects.
- Always ensure that there are no objects protruding from the cargo net.

Installation

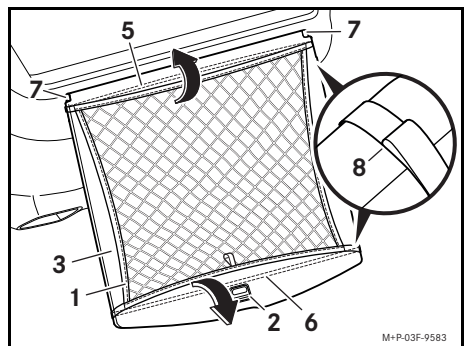
Installing the cargo net is shown using the Mercedes-Benz B-Class (model series W247). Follow the same steps to install the cargo net in other approved Mercedes-Benz vehicles..



1. Pull handle (2) up.
2. Swing cargo compartment floor (3) upwards by handle (2), remove from the cargo compartment and place on a clean base.



3. Align cargo net (1) in such a way that strap (4) is positioned on handle (2) and faces upwards.



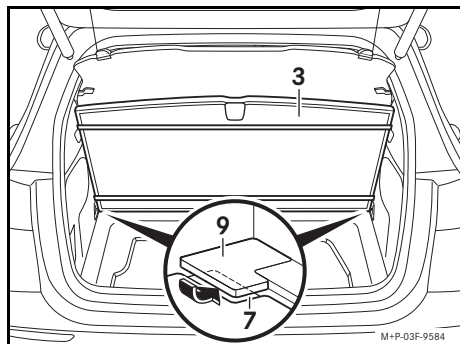
4. Pull rubber straps (3) (5 and 6), over cargo compartment floor (3) as shown.
5. Align cargo net (1) in such a way that
 - rubber strap (5) is routed under recesses (7) and beading (8) is positioned to the left and right on the lower edge of cargo compartment floor (3).

- rubber strap (6) is routed above handle (2) and beading (8) is positioned to the left and right on the lower edge of cargo compartment floor (3).

F

Important!

Make sure that the cargo net does not block the cargo compartment floor fastener.



6. Install cargo compartment floor (3) in the cargo compartment so that recesses (7) are under brackets (9).

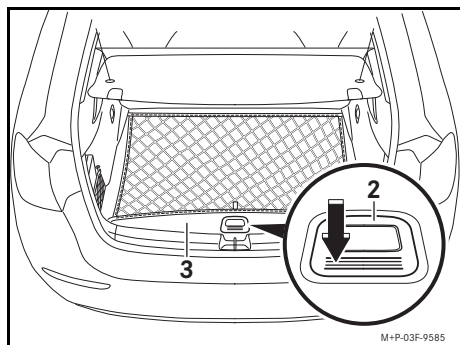


WARNING - RISK OF INJURY FROM OPEN CARGO COMPARTMENT FLOOR

If you drive when the cargo compartment floor is open, objects could be thrown around, thus striking vehicle occupants.

There is a risk of injury, particularly in the event of sudden braking or a sudden change in direction.

- Always close the cargo compartment floor before a journey.



7. Fold cargo compartment floor (3) downwards and press down on handle (2) until it latches.

Félicitations pour l'acquisition de votre nouveau filet à bagages d'origine Mercedes-Benz.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de son utilisation.

Validité

Pour connaître les modèles auxquels les instructions de montage se rapportent, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Le filet à bagages sert à sécuriser des objets mobiles dans le compartiment de chargement.

Equipements livrés

- (1) Filet à bagages

Nota

Suivez scrupuleusement, point par point, les instructions de montage, les avertissements et les recommandations d'ordre général.

En cas de difficultés lors de la pose, veuillez vous adresser à un atelier qualifié. Mercedes-Benz vous recommande pour cela de vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

Sous réserve de modification de détails techniques par rapport aux illustrations de ces instructions de montage.

Consignes de sécurité importantes



ATTENTION - RISQUE DE BLESSURE DÙ À DES OBJETS NON ARRIMÉS DANS LE VÉHICULE

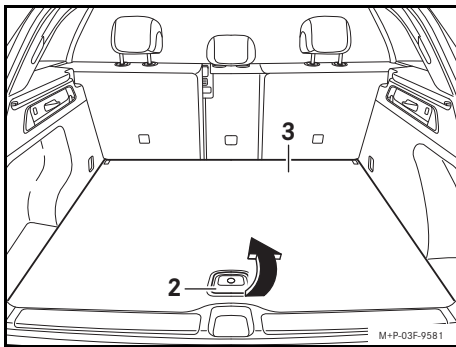
Si vous rangez des objets de manière inappropriée dans le véhicule, ceux-ci peuvent glisser ou être projetés et ainsi heurter les occupants du véhicule.

Il y a un risque de blessure, en particulier en cas de coup de frein brutal ou de changement brusque de direction.

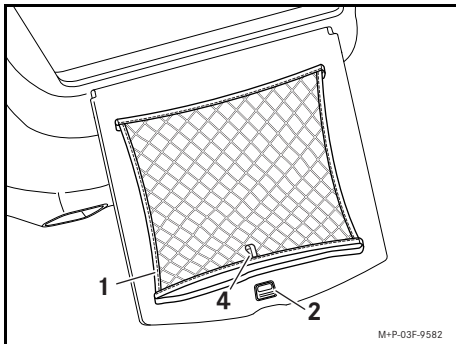
- Placez uniquement des objets légers dans le filet à bagages.
- Ne transportez pas d'objets lourds, durs, pointus, tranchants ou fragiles dans le filet à bagages.
- Veillez toujours à ce qu'aucun objet ne dépasse des filets à bagages.

Pose

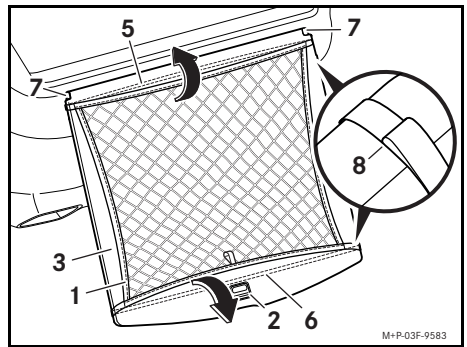
La pose du filet à bagages est décrite à titre d'exemple pour la Mercedes-Benz Classe B (série W247). La pose du filet à bagages dans d'autres véhicules agréés par Mercedes-Benz s'effectue de manière analogue.



1. Tirez la poignée (2) vers le haut.
2. Saisissez la poignée (2), basculez le plancher de compartiment de chargement (3) vers le haut, sortez-le du compartiment de chargement et posez-le sur une surface propre.



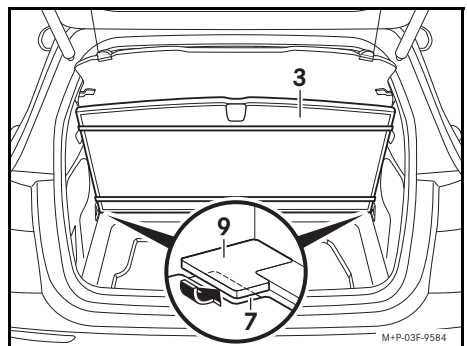
3. Placez le filet à bagages (1) sur le plancher de compartiment de chargement de manière à ce que la languette (4) se trouve au niveau de la poignée (2) et soit orientée vers le haut.



4. Fixez le filet sur le plancher de compartiment de chargement (3) avec les élastiques (5 et 6), comme indiqué sur l'illustration.
5. Ajustez le filet à bagages (1) de telle sorte
 - que l'élastique (5) passe en-dessous des évidements (7) et que les bourrelets (8) de gauche et de droite soient placés au niveau du bord inférieur du plancher de compartiment de chargement (3).
 - que l'élastique (6) passe au-dessus de la poignée (2) et que les bourrelets (8) de gauche et de droite soient placés au niveau du bord inférieur du plancher de compartiment de chargement (3).

Important!

Veillez à ce que le filet à bagages ne bloque pas le dispositif de verrouillage du plancher de compartiment de chargement.



6. Mettez le plancher de compartiment de chargement (3) en place dans le compartiment de chargement, de manière à ce que les évidements (7) se trouvent en-dessous des fixations (9).

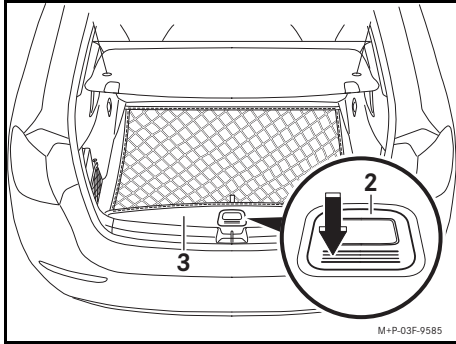


ATTENTION - RISQUE DE BLESSURE SI LE PLANCHER DE COMPARTIMENT DE CHARGEMENT EST OUVERT

Si vous roulez avec le plancher de compartiment de chargement ouvert, des objets risquent d'être projetés et ainsi de heurter les occupants du véhicule.

Il y a risque de blessure, en particulier en cas de coup de frein brutal ou de changement brusque de direction.

- Fermez toujours le plancher de compartiment de chargement avant de prendre la route.



7. Abaissez le plancher de compartiment de chargement (3) et appuyez ensuite sur la poignée (2) jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.



¡Felicidades por la compra de su nueva red para equipaje original Mercedes-Benz!

Le deseamos que disfrute de su uso.

Validez

Obtendrá información acerca de la validez para el modelo correspondiente en cualquier punto de servicio Mercedes-Benz.

La red para equipaje sirve para sujetar objetos sueltos en el espacio de carga.

Equipamiento

- (1) Red para equipaje

Indicaciones

Debe seguir y cumplir con exactitud las indicaciones, las indicaciones de advertencia y cada paso de trabajo de las instrucciones de montaje.

En caso de que surjan dificultades al efectuar el montaje, acuda a un taller especializado.

Mercedes-Benz le recomienda al respecto un punto de servicio Mercedes-Benz.

Nos reservamos el derecho de modificar detalles técnicos con respecto a las figuras de las instrucciones de montaje.

Indicación de seguridad importante



ADVERTENCIA - PELIGRO DE LESIONES POR OBJETOS QUE NO SE ENCUENTREN ASEGURADOS EN EL VEHÍCULO

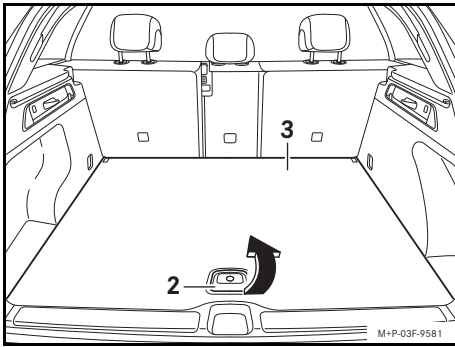
Si coloca los objetos de forma inadecuada en el vehículo, podrían desplazarse por el habitáculo e impactar con los ocupantes del vehículo.

Existe peligro de sufrir lesiones, en especial al frenar el vehículo o al cambiar bruscamente la dirección de marcha.

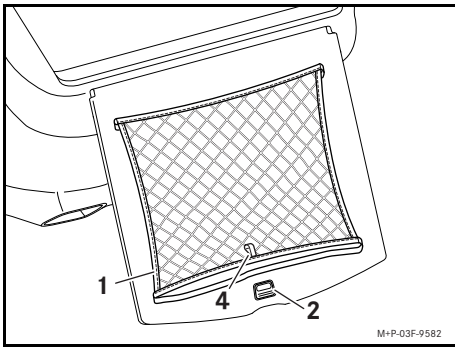
- Coloque solamente objetos ligeros en la red para equipaje.
- No transporte objetos pesados, duros, con cantos agudos ni frágiles en la red para equipaje.
- Asegúrese siempre de que ningún objeto sobresalga de la red para equipaje.

Montaje

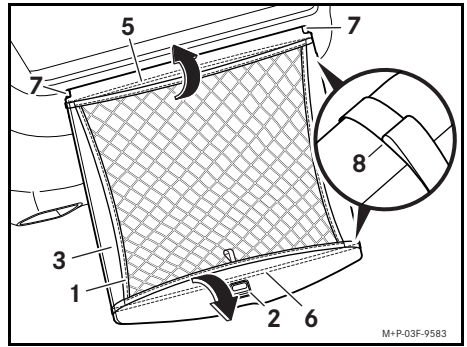
El montaje de la red para equipaje se representa tomando como ejemplo la Clase B de Mercedes-Benz (serie W247). El montaje de la red para equipaje en otros vehículos homologados de Mercedes-Benz se efectúa de forma análoga.



1. Tire del asidero (2) hacia arriba.
2. Levante el piso del espacio de carga (3) tirando del asidero (2), extráigalo del espacio de carga y despositelo sobre una base limpia.



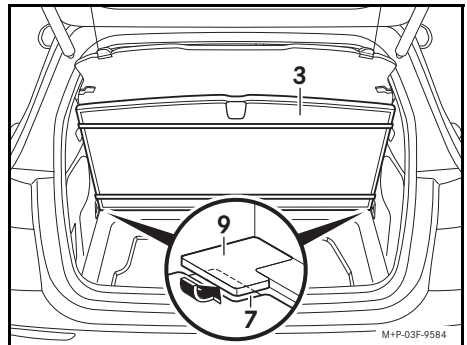
3. Ajuste la red para equipaje (1) al piso del espacio de carga de tal forma que la brida (4) quede colocada junto al asidero (2) y orientada hacia arriba.



4. Tire de las gomas (5 y 6) por encima del piso del espacio de carga (3) tal y como se indica en la ilustración.
5. Ajuste la red para equipaje (1) de tal forma que:
 - la goma (5) discorra por debajo de las escotaduras (7) y los salientes (8) a izquierda y derecha estén situados en el borde inferior del piso del espacio de carga (3)
 - la goma (6) discorra por encima del asidero (2) y los salientes (8) a izquierda y derecha estén situados en el borde inferior del piso del espacio de carga de carga (3).

Indicación importante:

Asegúrese de que la red para equipaje no bloquee el bloqueo del piso del espacio de carga.



6. Coloque el piso del espacio de carga (3) en el espacio de carga de forma que las escotaduras (7) se encuentren debajo de los alojamientos (9).

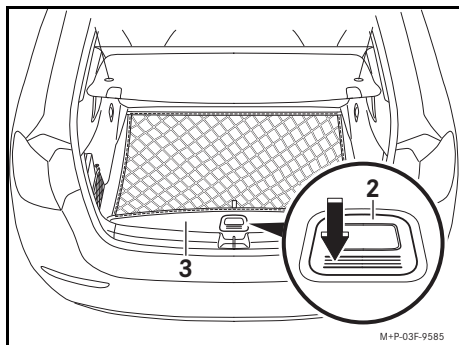


ADVERTENCIA - PELIGRO DE SUFRIR LESIONES POR PISO DEL ESPACIO DE CARGA ABIERTO

Si conduce con el piso del espacio de carga abierto, los objetos que pudieran salir despedidos podrían herir a los ocupantes del vehículo.

Existe peligro de sufrir lesiones, en especial al frenar el vehículo o al cambiar bruscamente la dirección de marcha.

- Antes de emprender la marcha, cierre siempre el piso del espacio de carga.



7. Baje el piso del espacio de carga (3) y, a continuación, presione el asidero (2) hacia abajo hasta que quede enclavado.



Complimenti per aver scelto la nuova rete per bagagli originale Mercedes-Benz.

Il suo utilizzo Le consentirà di apprezzare tutti i vantaggi del Suo veicolo.

Validità

Rivolgersi a un punto di assistenza Mercedes-Benz per ulteriori informazioni riguardanti i modelli di veicolo sui quali è possibile effettuare il montaggio del presente articolo.

La rete per bagagli serve a fissare il carico trasportato all'interno del vano di carico.

Kit di fornitura

- (1) Rete per bagagli

Avvertenze

Attenersi scrupolosamente ad ogni singola operazione descritta nelle presenti Istruzioni di montaggio, alle avvertenze e alle indicazioni.

In caso di difficoltà durante il montaggio rivolgersi a un'officina qualificata. La Mercedes-Benz raccomanda a tal proposito di rivolgersi a un punto di assistenza Mercedes-Benz.

Con riserva di modifiche ai dettagli tecnici rispetto alle illustrazioni riportate nelle presenti Istruzioni di montaggio.

Avvertenza di sicurezza importante



AVVERTENZA - PERICOLO DI LESIONI CAUSATE DA OGGETTI NON FISSATI CHE SI TROVANO A BORDO DEL VEICOLO

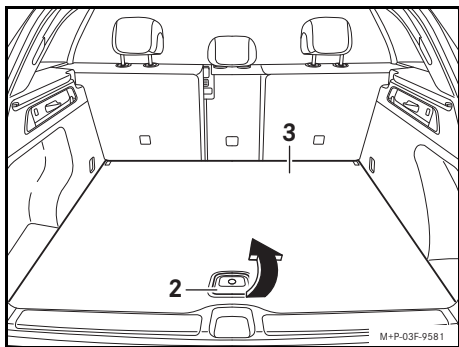
Se all'interno del veicolo vengono alloggiati oggetti in modo improprio, questi possono scivolare o essere scaraventati al suo interno e colpire gli occupanti del veicolo.

Sussiste il pericolo di lesioni, in particolare in caso di frenate o improvvisi cambi di direzione.

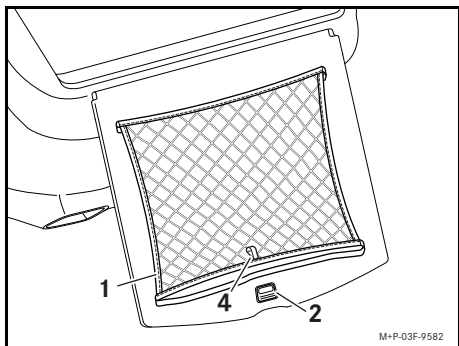
- Posizionare all'interno della rete per bagagli solo oggetti leggeri.
- Non trasportare mai oggetti pesanti, rigidi, appuntiti, fragili o con spigoli vivi nella rete per bagagli.
- Assicurarsi sempre che gli oggetti non sporgano dalla rete per bagagli.

Montaggio

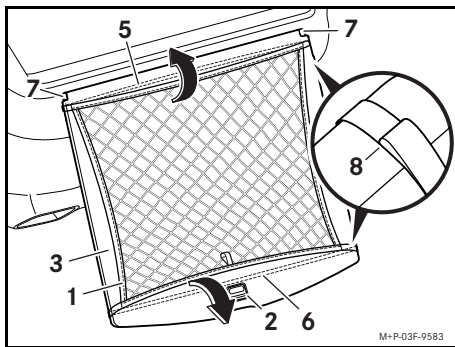
Il montaggio della rete per bagagli viene descritto sull'esempio della Classe B Mercedes-Benz (serie W247). Il montaggio della rete per bagagli in altri veicoli approvati dalla Mercedes-Benz viene effettuato in maniera analoga.



1. Sollevare l'impugnatura (2).
2. Ribaltare il pianale del vano di carico (3) verso l'alto in corrispondenza dell'impugnatura (2), rimuoverlo dal vano di carico e posizionarlo su un piano d'appoggio pulito.



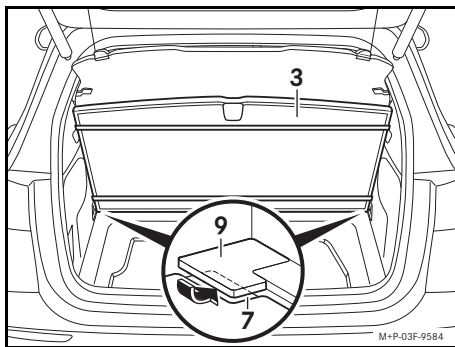
3. Allineare la rete per bagagli (1) al pianale del vano di carico in modo che la linguetta (4) sia posizionata sull'impugnatura (2) e rivolta verso l'alto.



4. Tirare gli elementi in gomma (5 e 6) sul pianale del vano di carico (3) come illustrato nella figura.
5. Allineare la rete per bagagli (1) in modo che
 - l'elemento in gomma (5) scorra sotto gli incavi (7) e i rinforzi (8) siano posizionati sul lato sinistro e sul lato destro in corrispondenza del bordo inferiore del pianale del vano di carico (3)
 - l'elemento in gomma (6) scorra sopra l'impugnatura (2) e i rinforzi (8) siano posizionati sul lato sinistro e sul lato destro in corrispondenza del bordo inferiore del pianale del vano di carico (3).

Importante!

Assicurarsi che la rete per bagagli non blocchi l'elemento di bloccaggio del pianale del vano di carico.



6. Inserire il pianale del vano di carico (3) nel vano di carico in modo che gli incavi (7) si trovino sotto i dispositivi di fissaggio (9).

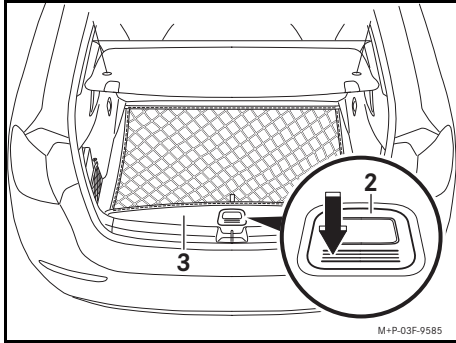


AVVERTENZA - PERICOLO DI LESIONI CAUSATE DAL PIANALE DEL VANO DI CARICO APERTO

Viaggiando con il pianale del vano di carico aperto, è possibile che gli oggetti trasportati vengano scaraventati all'interno dell'abitacolo e colpiscano gli occupanti del veicolo.

Sussiste il pericolo di lesioni, in particolare in caso di frenate o improvvisi cambi di direzione!

- Prima di iniziare la marcia chiudere sempre il pianale del vano di carico.



7. Ribaltare il pianale del vano di carico (3) verso il basso, quindi spingerlo verso il basso agendo sull'impugnatura (2) finché si blocca.

NL

Hartelijk gefeliciteerd met uw nieuwe originele Mercedes-Benz bagagenet .

Wij wensen u veel plezier bij en gemak van het gebruik.

Geldigheid

De geldigheid van het betreffende model kunt u bij uw Mercedes-Benz-servicewerkplaats opvragen.

Het bagagenet dient voor de beveiliging van losse voorwerpen in de bagageruimte.

Leveringsomvang

- (1) Bagagenet

Aanwijzingen

Iedere afzonderlijke stap van de montagehandleiding, de waarschuwingsaanwijzingen en de aanwijzingen moeten nauwlettend worden opgevolgd.

Als bij de montage problemen optreden of als u vragen heeft, neemt u dan contact op met een gekwalificeerde werkplaats. Mercedes-Benz adviseert hiervoor een Mercedes-Benz-servicewerkplaats.

Wijzigingen van technische gegevens t.o.v. de afbeeldingen van de montagehandleiding zijn voorbehouden.

Belangrijke veiligheidsaanwijzing



WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR LETSEL DOOR NIET BEVEILIGDE VOORWERPEN IN DE AUTO

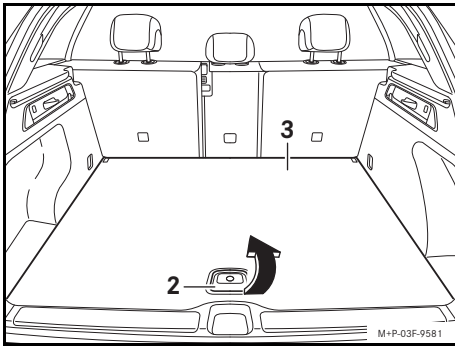
Als voorwerpen op ongeschikte wijze in de auto worden opgeborgen, kunnen ze verschuiven of rondslingeren en inzittenden raken.

Er bestaat gevaar voor letsel, in het bijzonder bij remmanoeuvres of abrupte veranderingen van richting.

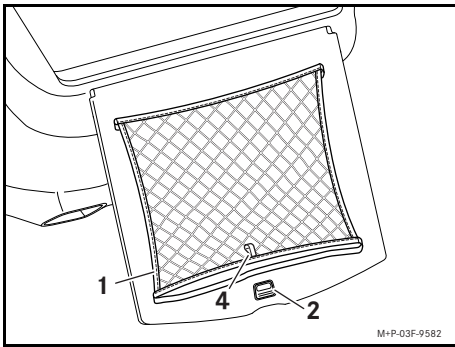
- Alleen lichte bagage in het bagagenet leggen.
- Geen zware, harde, scherpe of breekbare voorwerpen in het bagagenet vervoeren.
- Altijd waarborgen dat geen voorwerpen uit het bagagenet steken.

Montage

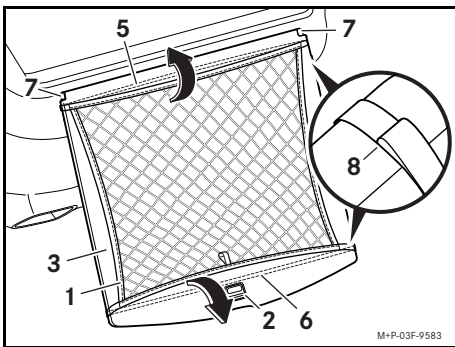
De montage van het bagagenet wordt aan de hand van de Mercedes-Benz B-Klasse (modelserie W247) getoond. De montage van het bagagenet in andere goedgekeurde auto's van Mercedes-Benz vindt op dezelfde manier plaats.



1. De handgreep (2) naar boven trekken.
2. De bagageruimtebodembodem (3) aan de handgreep (2) omhoogzwenken, uit de bagageruimte verwijderen en op een schone ondergrond leggen.



3. Het bagagenet (1) zodanig op de bagageruimtebodembodem uitlijnen, dat de lus (4) op de handgreep (2) geplaatst is en omhoog wijst.

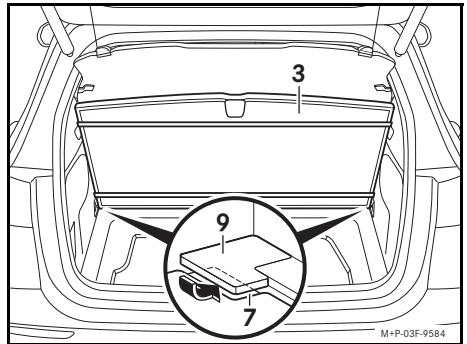


4. De rubbers (5 en 6), zoals afgebeeld, over de bagageruimtebodembodem (3) trekken.
5. Het bagagenet (1) zodanig uitlijnen, dat:
 - het rubber (5) onder de uitsparingen (7) door loopt en de verdikkingen (8) links en rechts aan de onderzijde van de bagageruimtebodembodem (3) zijn geplaatst.

- het rubber (6) boven de handgreep (2) door loopt en de verdikkingen (8) links en rechts aan de onderzijde van de bagageruimtebodembodem (3) zijn geplaatst.

Belangrijk!

Erop letten dat het bagagenet de vergrendeling van de bagageruimtebodembodem niet blokkeert.



6. De bagageruimtebodembodem (3) in de bagageruimte aanbrengen, zodat de uitsparingen (7) onder de bevestigingen (9) liggen.

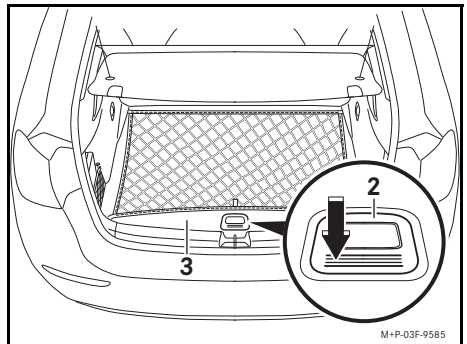


WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR LETSEL DOOR GEOPENDE BAGAGERUIMTEBODEM

Als wordt gereden met een geopende bagageruimtebodembodem, kunnen voorwerpen rondslingeren en daardoor inzittenden raken.

Er bestaat gevaar voor letsel, in het bijzonder bij remmanoeuvres of abrupte veranderingen van richting!

- Voor aanvang van de rit altijd de bagageruimtebodembodem sluiten.



7. De bagageruimtebodembodem (3) omlaagklappen en vervolgens op de handgreep (2) omlaagdrukken, tot deze vergrendelt.

Θερμά συγχρητήρια για την αγορά του καινούριου σας γνήσιου δικτύου αποσκευών Mercedes-Benz.

Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση κατά τη χρήση του.

Ισχύς

Για την ισχύ του εκάστοτε μοντέλου, απευθυνθείτε σε έναν Εξουσιοδοτημένο Επισκευαστή Mercedes-Benz.

Το δίκτυ αποσκευών χρησιμοποιεί στη στερέωση διαφόρων αντικειμένων στο χώρο φόρτωσης.

Περιεχόμενα συσκευασίας παράδοσης

- (1) Δίκτυ αποσκευών

Οδηγίες

Πρέπει να τηρείτε προσεκτικά κάθε επιμέρους βήμα των οδηγιών τοποθέτησης, τις οδηγίες προειδοποίησης και τις γενικές οδηγίες.

Σε περίπτωση που παρατηρηθούν δυσκολίες κατά την τοποθέτηση, απευθυνθείτε σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο. Η Mercedes-Benz συνιστά έναν Εξουσιοδοτημένο Επισκευαστή Mercedes-Benz.

Με την επιφύλαξη τροποποιήσεων των τεχνικών χαρακτηριστικών σε σχέση με τις εικόνες των οδηγιών τοποθέτησης.

Σημαντική οδηγία ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΛΟΓΩ ΜΗ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΩΝ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΟΧΗΜΑ

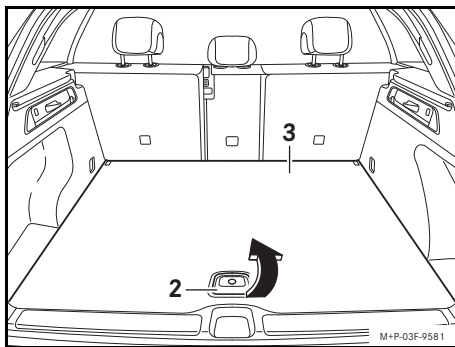
Αν έχετε τοποθετήσει με λάθος τρόπο αντικείμενα στο όχημα, ενδέχεται να γλιστρήσουν ή να αναποδογυρίσουν, τραυματίζοντας έτσι τους επιβάτες.

Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού, ειδικότερα σε περίπτωση ελιγμών πέδησης ή αιφνίδιας αλλαγής κατεύθυνσης.

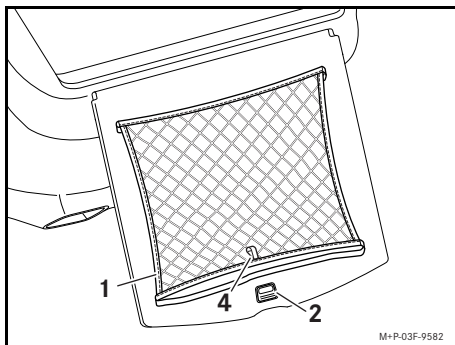
- Τοποθετείτε μόνο ελαφριά αντικείμενα στο δίκτυ αποσκευών.
- Μην μεταφέρετε στο δίκτυ αποσκευών βαριά, σκληρά, αιχμηρά, κοφτερά ή εύθραυστα αντικείμενα.
- Να βεβαιώνετε πάντα ότι δεν προεξέχουν αντικείμενα από το δίκτυ αποσκευών.

Τοποθέτηση

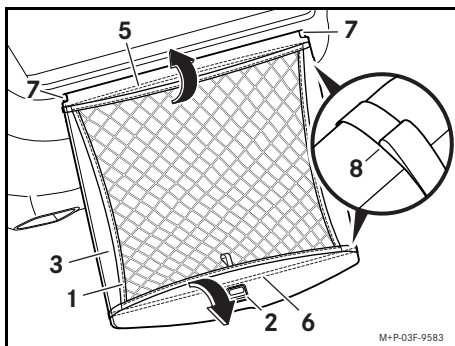
Η τοποθέτηση του δικτύου αποσκευών παρουσιάζεται στο παράδειγμα της Mercedes-Benz B-Class (κατασκευαστική σειρά W247). Η τοποθέτηση του δικτύου αποσκευών σε άλλα εγκεκριμένα οχήματα Mercedes-Benz πραγματοποιείται ανάλογα.



1. Τραβήξτε τη λαβή (2) προς τα επάνω.
2. Στρέψτε το δάπεδο χώρου φόρτωσης (3) από τη λαβή (2) προς τα επάνω, αφαιρέστε το από το χώρο φόρτωσης και εναποθέστε το πάνω σε μια καθαρή επιφάνεια.



3. Ευθυγραμμίστε το δίκτυ αποσκευών (1) πάνω στο δάπεδο χώρου φόρτωσης, ώστε το μάνταλο (4) να είναι τοποθετημένο στη λαβή (2) και να δείχνει προς τα επάνω.

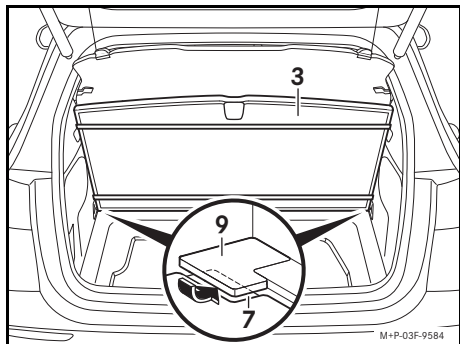


4. Τραβήξτε τα λάστιχα (5 και 6), όπως φαίνεται στην εικόνα, πάνω από το δάπεδο χώρου φόρτωσης (3).
5. Ευθυγραμμίστε το δίκτυ αποσκευών (1) έτσι ώστε:
 - το λάστιχο (5) να διέρχεται κάτω από τα ανοίγματα (7) και τα αναδιπλωμένα άκρα (8) αριστερά και δεξιά να είναι τοποθετημένα στο κάτω άκρο του δαπέδου χώρου φόρτωσης (3).

- το λάστιχο (6) να περνάει πάνω από τη λαβή (2) και τα αναδιπλωμένα άκρα (8) αριστερά και δεξιά να είναι τοποθετημένα στο κάτω άκρο του δαπέδου χώρου φόρτωσης (3).

Σημαντικό!

Προσέξτε, ώστε το δίχτυ αποσκευών να μην μπλοκάρει το μηχανισμό ασφάλισης του δαπέδου χώρου φόρτωσης.



6. Τοποθετήστε το δάπεδο χώρου φόρτωσης (3) στο χώρο φόρτωσης έτσι, ώστε τα ανοίγματα (7) να βρίσκονται κάτω από τις υποδοχές (9).

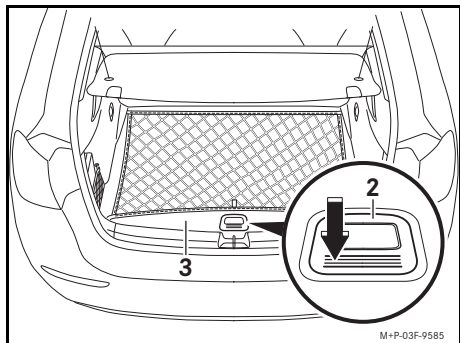


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΛΟΓΩ ΑΝΟΙΧΤΟΥ ΔΑΠΕΔΟΥ ΧΩΡΟΥ ΦΟΡΤΩΣΗΣ

Όταν οδηγείτε με ανοιχτό το δάπεδο χώρου φόρτωσης, τα αντικείμενα ενδέχεται να αναποδογυρίσουν τραυματίζοντας έτσι τους επιβάτες.

Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού, ειδικότερα σε περίπτωση ελιγμών πέδησης ή αιφνίδιας αλλαγής κατεύθυνσης!

- Κλείνετε πάντα το δάπεδο χώρου φόρτωσης πριν τη διαδρομή.



7. Αναδιπλώστε το δάπεδο χώρου φόρτωσης (3) προς τα κάτω και στη συνέχεια, πατήστε τη λαβή (2) προς τα κάτω, μέχρι να ασφαλίσει.



Поздравляем Вас с приобретением новой багажной сетки "Мерседес-Бенц"!

Мы желаем Вам приятного использования!

Сфера действия

Информацию о соответствии модели Вы получите в Вашем пункте ТО "Мерседес-Бенц".

Багажная сетка необходима для крепления груза для предотвращения свободно перемещающихся предметов в багажном отделении.

Объем поставки

- (1) Багажная сетка

Указания

Выполняйте каждую рабочую операцию в точном соответствии с предупредительными указаниями в руководстве по монтажу.

При возникновении затруднений с монтажом обращайтесь в специализированную мастерскую с квалифицированным персоналом.

"Мерседес-Бенц" рекомендует для этого обратиться в пункт ТО "Мерседес-Бенц".

Изделие может отличаться в технических деталях от иллюстраций в руководстве по монтажу.

Важное указание по безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ ИЗ-ЗА НЕЗАКРЕПЛЕННЫХ ПРЕДМЕТОВ В АВТОМОБИЛЕ

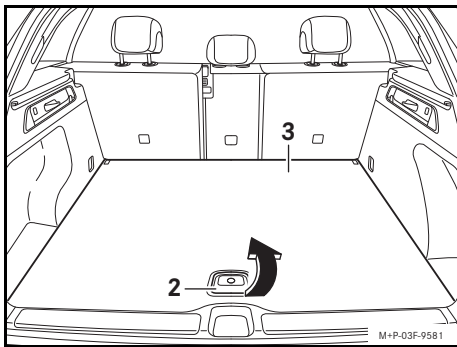
При несоответствующем размещении предметов в автомобиле существует опасность их смещения или неконтролируемого перемещения, в результате чего они могут задеть сидящих в автомобиле.

Существует опасность травмирования, в особенности при торможении или внезапном изменении направления движения!

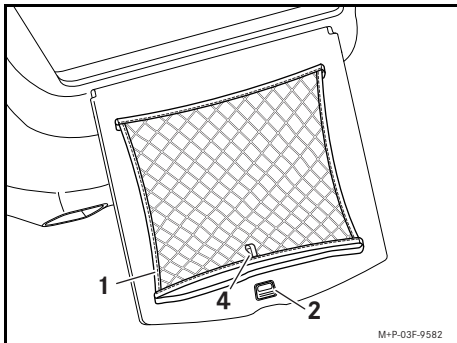
- Багажная сетка предназначена только для легких предметов.
- Не перевозите в багажной сетке тяжелые и твердые предметы, предметы с острыми кромками, а также легко бьющиеся предметы.
- Всегда проверяйте, не выглядывают ли какие-либо предметы из багажной сетки.

Монтаж

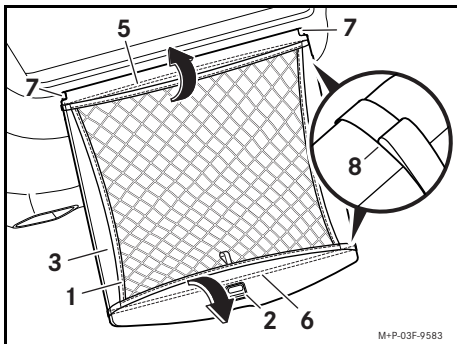
Монтаж описывается на примере автомобиля "Мерседес-Бенц" В-Класса, (модельный ряд W247). Монтаж багажной сетки в других допущенных "Мерседес-Бенц" автомобилях производится в порядке, обратном монтажу.



1. Потяните ручку (2) вверх.
2. Выньте пол багажного отделения (3), потянув за ручку (2) вверх и поставьте в чистом месте.



3. Выворачивайте багажную сетку (1) на полу багажного отделения так, чтобы петля (4) была расположена возле ручки (2) и была обращена вверх.

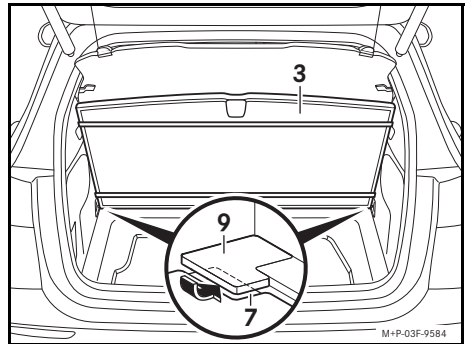


4. Стягивающие резинки (5 и 6) растяните, как изображено на иллюстрации, по полу багажного отделения (3).
5. Выворачивайте багажную сетку (1) так, чтобы:
 - резинка (5) проходила под вырезом (7), а валик (8) был расположен слева и справа на нижней кромке пола багажного отделения (3).

- резинка (6) проходила над ручкой (2), а валик (8) был расположен слева и справа на нижней кромке пола багажного отделения (3).

Важно!

Следите за тем, чтобы багажной сеткой не была закрыта блокировка пола багажного отделения.



6. Вставьте пол багажного отделения (3) в багажное отделение, чтобы вырезы (7) лежали под зажимными устройствами (9).

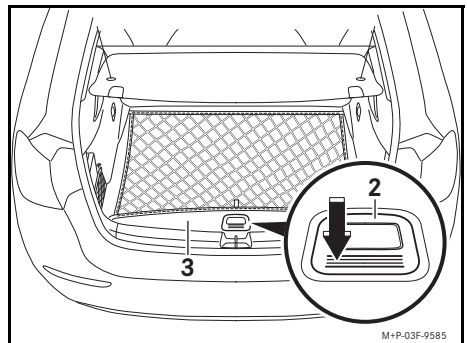


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ ИЗ-ЗА ОТКРЫТОГО ПОЛА БАГАЖНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

Если Вы производите движение с открытым полом багажного отделения, то предметы могут разлететься и задеть сидящих в автомобиле.

Существует опасность травмирования, в особенности при торможении или внезапном изменении направления движения!

- Перед началом движения всегда закрывайте пол багажного отделения.



7. Откиньте пол багажного отделения (3) вниз, а затем прижмите ручку (2) вниз так, чтобы пол заблокировался.

Поздравления за закупуването на Вашата нова оригинална мрежа за багаж на Mercedes-Benz. Желаем Ви приятни изживявания по време на експлоатацията на продукта.

Валидност

Може да се информирате относно валидността за съответния модел във Вашия оторизиран сервиз на Mercedes-Benz.

Мрежата за багаж служи като предпазен механизъм за незакрепени предмети в товарното отделение.

Обем на доставката

- (1) Мрежа за багаж

Указания

Всяка отделна стъпка на ръководството за монтаж, както и предупредителните и други указания трябва да се спазват точно.

Ако при монтажа възникнат затруднения, моля, обърнете се към квалифициран специализиран сервиз. За целта Mercedes-Benz Ви препоръчва оторизиран сервиз на Mercedes-Benz.

Запазва се правото за промени на технически детайли по отношение на изображения от ръководството за монтаж.

Важно указание за безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕОБЕЗОПАСЕНИ ПРЕДМЕТИ В АВТОМОБИЛА

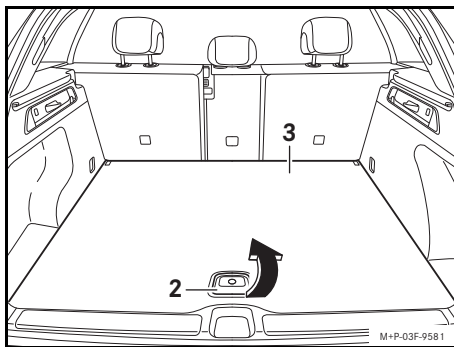
При неподходящо поставяне на предмети в автомобила, те могат да се подхлъзнат или излетят и по този начин да ударят пътник.

Съществува опасност от нараняване, особено при спиране или рязка смяна на посоката.

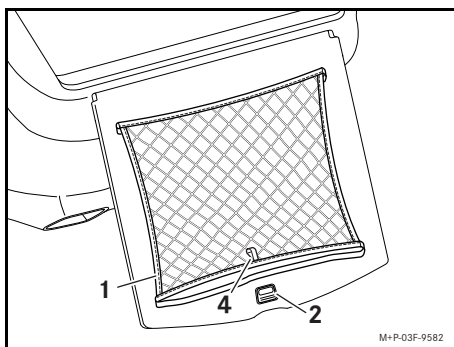
- Поставяйте само леки предмети в мрежата за багаж.
- Не транспортирайте тежки, твърди, остри, със заострени ръбове и чупливи предмети в мрежата за багаж.
- Винаги се уверявайте, че предмети не стърчат от мрежата за багаж.

Монтаж

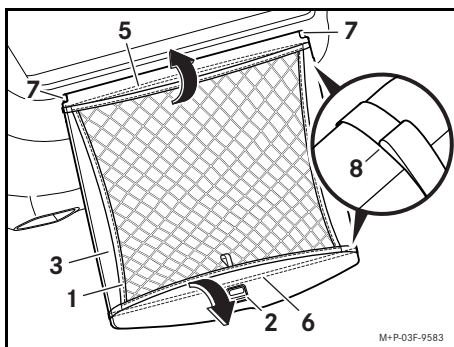
Монтажът на мрежата за багаж е показана по примера на Mercedes-Benz В-класа (конструктивна серия W247). Монтажът на мрежата за багаж при други одобрени автомобили на Mercedes-Benz се извършва аналогично.



1. Издърпайте дръжката (2) нагоре.
2. Преместете нагоре пода на товарното отделение (3) с помощта на дръжката (2), свалете го от товарното отделение и го поставете върху чиста повърхност.



3. Ориентирайте мрежата за багаж (1) върху пода на товарното отделение така, че езичето (4) да е позиционирано на дръжката (2) и да сочи нагоре.

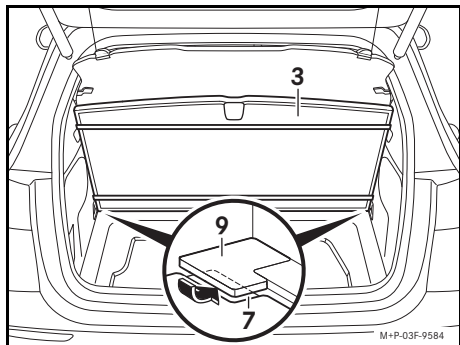


4. Издърпайте гумичките (5 и 6) както е показано, над пода на товарното отделение (3).
5. Ориентирайте мрежата за багаж (1) така, че гумата да преминава (5) под отворите (7) и уплътненията да са поставени (8) отляво и отдясно на долния ръб на пода на товарното отделение (3).

- гумата да преминава (6) над дръжката (2) и уплътненията (8) да са поставени отляво и отдясно на долния ръб на пода на товарното отделение (3).

Важно!

Обърнете внимание мрежата за багаж да не блокира заключването на пода на товарното отделение.



6. Поставете пода на товарното отделение (3) в товарното отделение, така че отворите (7) под приспособленията за закрепване (9).

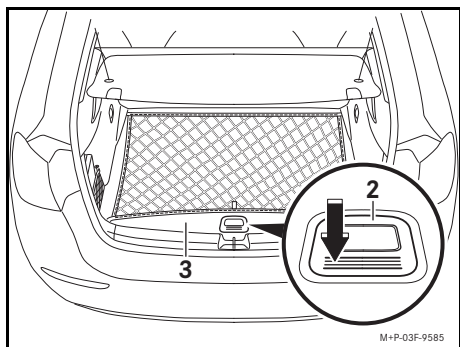


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ ВСЛЕДСТВИЕ НА ОТВОРЕН ПОД НА ТОВАРНОТО ОТДЕЛЕНИЕ

Когато пътувате с отворен капак на товарното отделение, предметите може да изхвърчат и да ударят пътник в купето.

Съществува опасност от нараняване, особено при спиране или рязка смяна на посоката!

- Преди пътуване винаги затваряйте пода на товарното отделение.



7. Свалете пода на товарното отделение (3) надолу и след това натиснете дръжката (2) надолу, докато той се затвори.



Félicitations pour l'acquisition de votre nouveau filet à bagages d'origine Mercedes-Benz.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de son utilisation.

Validité

Pour connaître les modèles auxquels les instructions de montage se rapportent, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Le filet à bagages sert à sécuriser des objets mobiles dans le compartiment de chargement.

Equipements livrés

- (1) Filet à bagages

Nota

Suivez scrupuleusement, point par point, les instructions de montage, les avertissements et les recommandations d'ordre général.

En cas de difficultés lors de la pose, veuillez vous adresser à un atelier qualifié. Mercedes-Benz vous recommande pour cela de vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

Sous réserve de modification de détails techniques par rapport aux illustrations de ces instructions de montage.

Consignes de sécurité importantes



ATTENTION - RISQUE DE BLESSURE DÙ À DES OBJETS NON ARRIMÉS DANS LE VÉHICULE

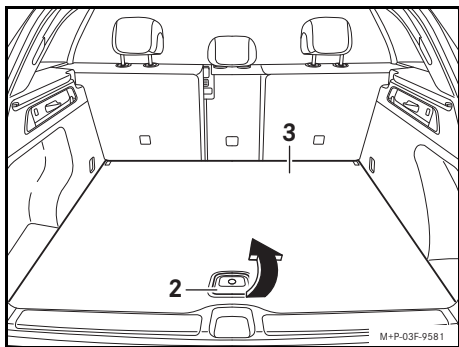
Si vous rangez des objets de manière inappropriée dans le véhicule, ceux-ci peuvent glisser ou être projetés et ainsi heurter les occupants du véhicule.

Il y a risque de blessure, en particulier en cas de coup de frein brutal ou de changement brusque de direction.

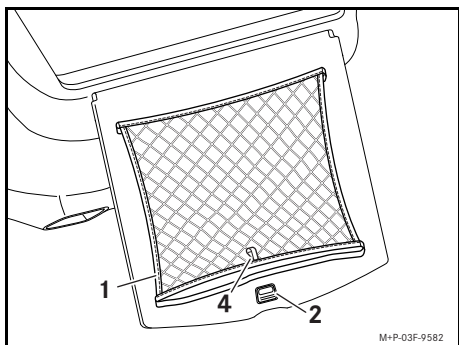
- Placez uniquement des objets légers dans le filet à bagages.
- Ne transportez pas d'objets lourds, durs, pointus, tranchants ou fragiles dans le filet à bagages.
- Veillez toujours à ce qu'aucun objet ne dépasse des filets à bagages.

Pose

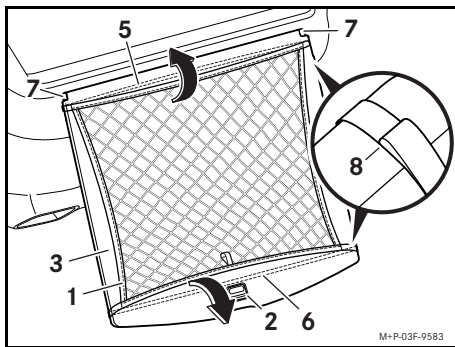
La pose du filet à bagages est décrite à titre d'exemple pour la Mercedes-Benz Classe B (série W247). La pose du filet à bagages dans d'autres véhicules agréés par Mercedes-Benz s'effectue de manière analogue.



1. Tirez la poignée (2) vers le haut.
2. Saisissez la poignée (2), basculez le plancher de compartiment de chargement (3) vers le haut, sortez-le du compartiment de chargement et posez-le sur une surface propre.



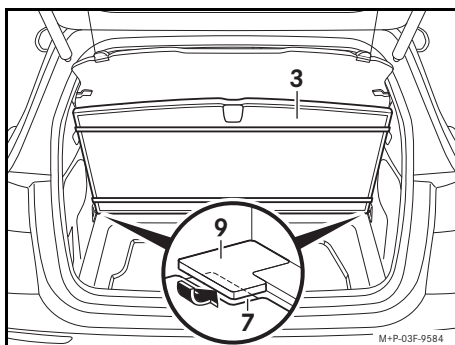
3. Placez le filet à bagages (1) sur le plancher de compartiment de chargement de manière à ce que la languette (4) se trouve au niveau de la poignée (2) et soit orientée vers le haut.



4. Fixez le filet sur le plancher de compartiment de chargement (3) avec les élastiques (5 et 6), comme indiqué sur l'illustration.
5. Ajustez le filet à bagages (1) de telle sorte
 - que l'élastique (5) passe en-dessous des évidements (7) et que les bourrelets (8) de gauche et de droite soient placés au niveau du bord inférieur du plancher de compartiment de chargement (3).
 - que l'élastique (6) passe au-dessus de la poignée (2) et que les bourrelets (8) de gauche et de droite soient placés au niveau du bord inférieur du plancher de compartiment de chargement (3).

Important!

Veillez à ce que le filet à bagages ne bloque pas le dispositif de verrouillage du plancher de compartiment de chargement.



6. Mettez le plancher de compartiment de chargement (3) en place dans le compartiment de chargement, de manière à ce que les évidements (7) se trouvent en-dessous des fixations (9).

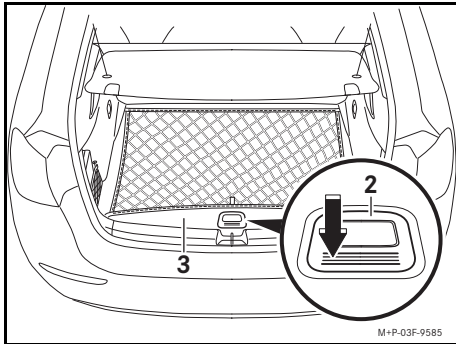


ATTENTION - RISQUE DE BLESSURE SI LE PLANCHER DE COMPARTIMENT DE CHARGEMENT EST OUVERT

Si vous roulez avec le plancher de compartiment de chargement ouvert, des objets risquent d'être projetés et ainsi de heurter les occupants du véhicule.

Il y a risque de blessure, en particulier en cas de coup de frein brutal ou de changement brusque de direction.

- Fermez toujours le plancher de compartiment de chargement avant de prendre la route.



7. Abaissez le plancher de compartiment de chargement (3) et appuyez ensuite sur la poignée (2) jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.



衷心祝贺您购买了全新梅赛德斯-奔驰原装行李网。

祝您使用愉快。

适用性

有关适用车型的信息，请咨询梅赛德斯-奔驰授权服务中心。

行李网用于固定行李箱中的松动物品。

组件目录

- (1) 行李网

说明

请严格遵守安装说明中的每一个操作步骤、警告说明和注意事项。

如果在安装过程中遇到任何问题，请咨询具有资质的专业服务中心。梅赛德斯-奔驰建议您到梅赛德斯-奔驰授权服务中心进行此项工作。

梅赛德斯-奔驰保留对本安装说明图示中相关技术数据进行更改的权利。

重要安全注意事项



警告 - 未固定车内物品造成的伤害风险

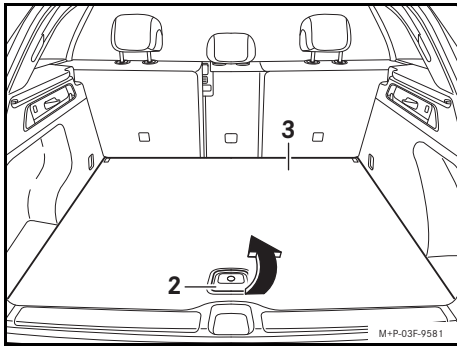
如果您未正确存放车内的物品，则其可能滑落或被抛起，并因此导致驾驶员及乘客遭受撞击。

存在伤害风险，尤其是在制动或突然转向时。

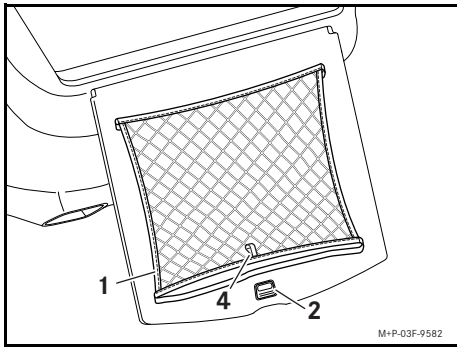
- 仅将较轻物品放在行李网内。
- 请勿将较重、坚硬、尖锐、锋利或易碎物品放在行李网内进行运输。
- 务必确保物品不会伸出行李网外。

安装

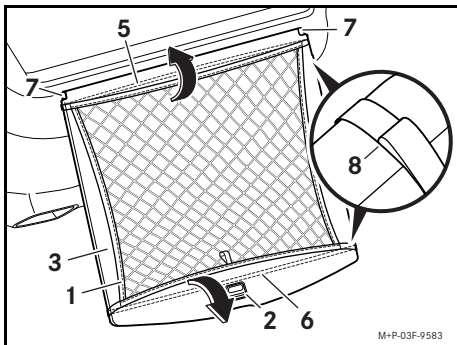
以在梅赛德斯-奔驰 B 级（车系 W247）上安装行李网为例进行演示。此行李网安装方法同样适用于其他经认可的梅赛德斯-奔驰车辆。



1. 向上拉动拉手（2）。
2. 在拉手（2）上向上转动行李箱底板（3），从行李箱内取出行李箱底板并放置在干净的地面上。



3. 调节行李箱底板上的行李网（1），使拉片（4）置于拉手（2）上并朝上。

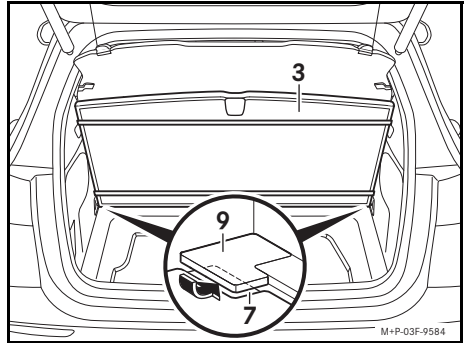


4. 按图示将橡皮筋（5和6）拉过行李箱底板（3）上方。
5. 调节行李网（1），使
 - 橡皮筋（5）穿过凹槽（7）下方，且左侧和右侧凸起（8）位于行李箱底板（3）下边缘。

- 橡皮筋（6）穿过拉手（2）上方，且左侧和右侧凸起（8）位于行李箱底板（3）下边缘。

重要！

请注意，行李网不得阻碍行李箱底板锁止。



6. 将行李箱底板（3）安装至行李箱，使凹槽（7）位于紧固处（9）。

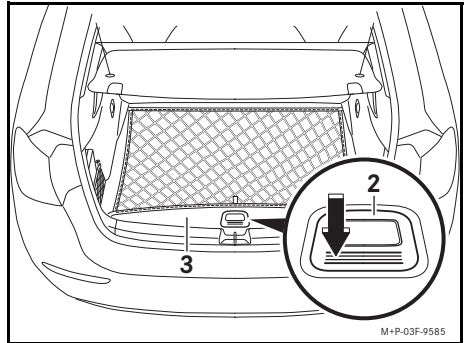


警告 - 开启的行李箱底板造成的伤害风险

如果在行李箱底板开启的情况下行驶，则物品可能被抛起并由此导致车辆驾驶员及乘客受到撞击。

存在伤害风险，尤其是在制动或突然转向时！

- 行车前，务必关闭行李箱底板。



7. 向下折叠行李箱底板（3），随后向下压至拉手（2），直至其锁止。



Blahopřejeme Vám ke koupi Vaší nové originální sítě na zavazadla Mercedes-Benz.

Přejeme Vám mnoho příjemných zážitků při jejím používání.

Platnost

Ohledně platnosti pro příslušný model se prosím informujte ve Vašem servisním středisku Mercedes-Benz.

Síť na zavazadla slouží k zajištění volně ložených předmětů v zavazadlovém prostoru.

Obsah dodávky

- (1) Síť na zavazadla

Upozornění

Je nutné přesně dodržet každý jednotlivý pracovní krok montážního návodu, varovná upozornění a pokyny.

Pokud se při montáži vyskytnou obtíže, obraťte se prosím na kvalifikovaný servis. Společnost Mercedes-Benz Vám k tomuto účelu doporučuje servisní středisko Mercedes-Benz.

Změny technických detailů oproti vyobrazením v montážním návodu jsou vyhrazeny.

Důležité bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ NEZAJIŠTĚNÝMI PŘEDMĚTY VE VOZIDLE

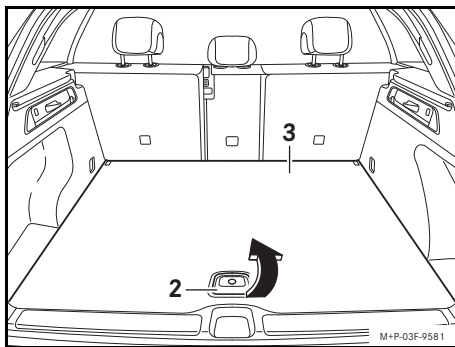
Pokud uložíte předměty ve vozidle nevhodným způsobem, mohou sklouznout nebo se vymrštit a zasáhnout cestující ve vozidle.

Hrozí nebezpečí úrazu, zejména při brzdných manévrech nebo náhlé změně směru jízdy.

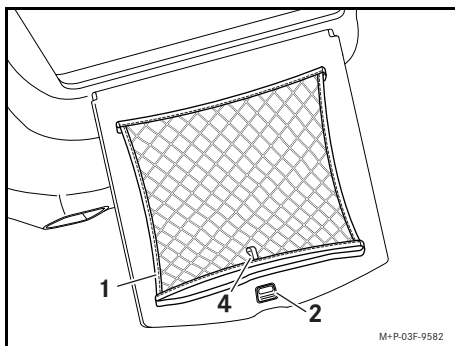
- Do sítě na zavazadla ukládejte pouze lehké předměty.
- Nepřepravujte v síti na zavazadla žádné těžké, tvrdé, špičaté, ostrohranné nebo křehké předměty.
- Vždy se ujistěte, že ze sítě na zavazadla nevyčnívají žádné předměty.

Montáž

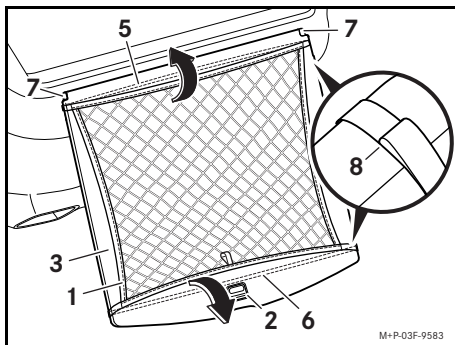
Montáž sítě na zavazadla je zobrazena na příkladu třídy B Mercedes-Benz (konstrukční řada W247). Montáž sítě na zavazadla v ostatních schválených vozidlech Mercedes-Benz se provádí analogicky.



1. Zatáhněte madlo (2) směrem nahoru.
2. Vyklopte podlahu zavazadlového prostoru (3) za madlo (2) nahoru, vyjměte ji ze zavazadlového prostoru a položte na čistou plochu.



3. Vyrovnajte síť na zavazadla (1) na podlahu zavazadlového prostoru tak, aby se poutko (4) nacházelo u madla (2) a ukazovalo směrem nahoru.



4. Natáhněte gumi (5 a 6) na podlahu zavazadlového prostoru (3) podle obrázku.
5. Nasměrujte síť na zavazadla (1) tak, aby guma (5) vedla pod vybráními (7) a aby se zesílený okraj (8) vlevo a vpravo nacházel u spodní hrany podlahy zavazadlového prostoru (3).

- guma (6) vedla nad madlem (2) a aby se zesílený okraj (8) vlevo a vpravo nacházel u spodní hrany podlahy zavazadlového prostoru (3).

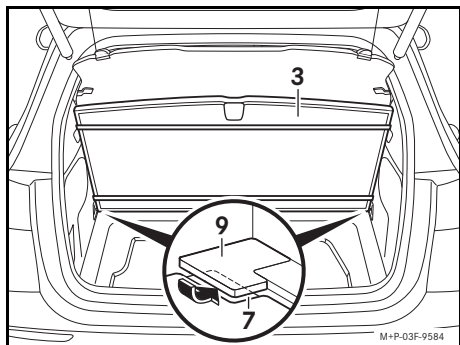


Tillykke med købet af dit nye originale Mercedes-Benz bagagenet.

Vi ønsker dig rigtig god fornøjelse med det.

Důležité!

Dbejte na to, aby síť na zavazadla neblokovala zámek podlahy zavazadlového prostoru.



6. Vložte podlahu zavazadlového prostoru (3) do zavazadlového prostoru tak, aby se vybrání (7) nacházela pod držáky (9).

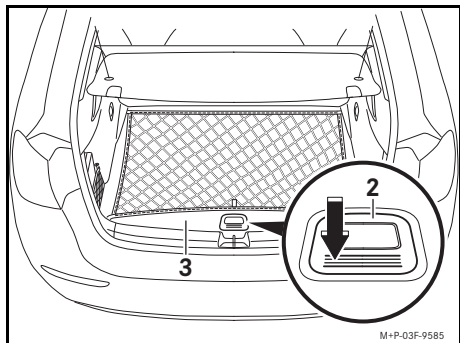


VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ OTEVŘENOU PODLAHOU ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU

Pokud pojedete s otevřenou podlahou zavazadlového prostoru, může dojít k vymrštění předmětů a zasažení cestujících ve vozidle.

Hrozí nebezpečí úrazu, zejména při brzdných manévrech nebo náhlé změně směru jízdy!

- Vždy před jízdou zavírejte podlahu zavazadlového prostoru.



7. Sklopte podlahu zavazadlového prostoru (3) dolů a poté ji přitlačte za madlo (2) dolů, až se zajistí.

Gyldighed

Du kan få oplysninger om, hvilke modeller vejledningen gælder for, på dit Mercedes-Benz serviceværksted.

Bagagenettet bruges til sikring af løse genstande i bagagerummet.

Følgende indgår:

- (1) Bagagenet

Bemærk

Hvert enkelt arbejdsstrin i monteringsvejledningen, advarselne og de forskellige oplysninger skal følges nøje.

Kontakt et autoriseret værksted, hvis der opstår vanskeligheder under monteringen. Mercedes-Benz anbefaler, at du henvender dig til et Mercedes-Benz serviceværksted.

Der tages forbehold for ændringer af tekniske detaljer i forhold til billederne i monteringsvejledningen.

Vigtig sikkerhedsoplysning



ADVARSEL - FARE FOR PERSONSKADE SOM FØLGE AF IKKE FASTGJORTE GENSTANDE I BILEN

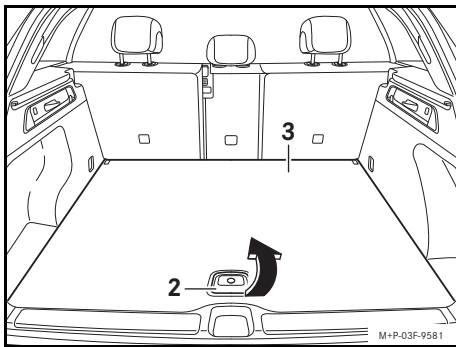
Hvis du opbevarer genstande i bilen på en uhensigtsmæssig måde, kan de glide eller blive kastet rundt og derved kvæste personerne i bilen.

Der er fare for personskade, især ved opbremsninger eller pludselige retningsskift.

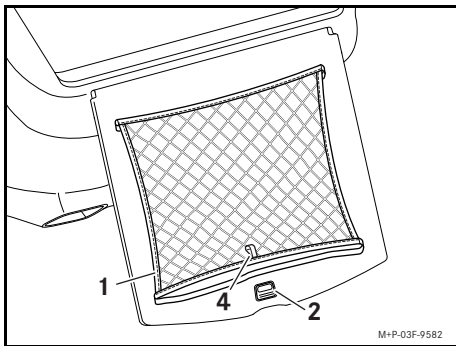
- Læg kun lette genstande i bagagenettet.
- Undgå at transportere tunge, hårde, spidse, skarpkantede eller skrøbelige genstande i bagagenettet.
- Sørg altid for, at der ikke rager genstande ud af bagagenettet.

Montering

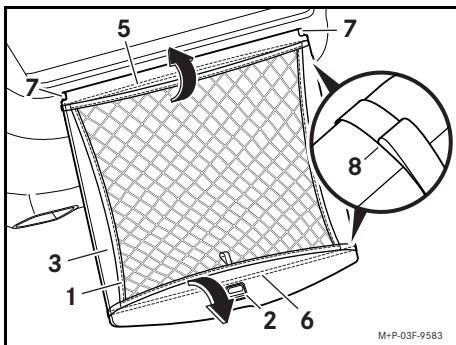
Monteringen af bagagenettet vises med en Mercedes-Benz B-Klasse (typeserie W247) som eksempel. I andre godkendte biler fra Mercedes-Benz monteres bagagenettet på tilsvarende måde.



1. Træk op i håndtaget (2).
2. Sving bagagerumsbunden (3) opad ved håndtaget (2), tag den ud af bagagerummet, og sæt den ned på et rent underlag.



3. Placér bagagenettet (1) således på bagagerumsbunden (3), at stroppen (4) sidder ud for håndtaget (2) og peger opad.

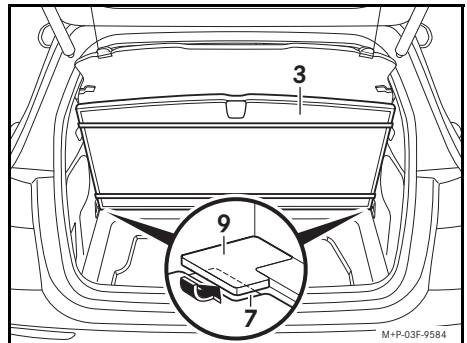


4. Træk gummidelene (5 og 6) ud over bagagerumsbunden (3) som vist.
5. Ret bagagenettet (1) til, således at
 - gummidelen (5) sidder under fordybningerne (7), og manchetterne (8) i venstre og højre side er placeret på underkanten af bagagerumsbunden (3).

- gummidelen (6) sidder over håndtaget (2), og manchetterne (8) i venstre og højre side er placeret på underkanten af bagagerumsbunden (3).

Vigtigt!

Sørg for, at bagagenettet ikke blokerer bagagerumsbundens låseanordning.



6. Sæt bagagerumsbunden (3) ind i bagagerummet, så fordybningerne (7) er placeret under fastgørelserne (9).

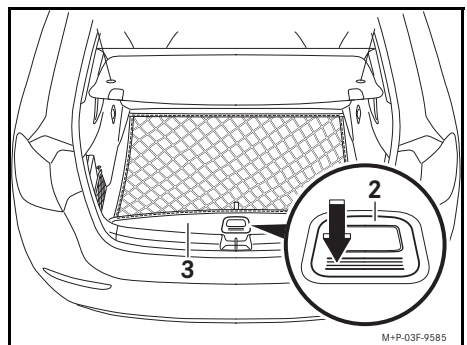


ADVARSEL - FARE FOR PERSONSKADE VED ÅBEN BAGAGERUMSBUND

Hvis du kører med åben bagagerumsbund, kan genstande blive slynget rundt og derved ramme personer i bilen.

Der er fare for personskade, især ved opbremsninger eller pludselige retningsskift!

- Luk altid bagagerumsbunden, før du kører.



7. Vip bagagerumsbunden (3) ned, og tryk derefter nedad på håndtaget (2), indtil det låser.



**Õnnitleme teid uue Mercedes-Benzi originaalpagasivõrgu ostu puhul!
Soovime, et naudiksite nende kasutamist.**

Kehtivus

Hetkel kehtivate mudelite kohta küsige oma Mercedes-Benzi teeninduskeskusest.

Pagasivõrk on mõeldud pakiruumis lahtiste esemete kinnitamiseks.

Tarnekomplekt

- (1) pagasivõrk

Suunised

Järgige täpselt iga paigaldusjuhendis näidatud tööetappi, hoiatusi ja märkusi.

Kui teil tekib paigaldamisega raskusi, siis pöörduge kvalifitseeritud eritöökoja poole. Soovitame pöörduda Mercedes-Benzi hoolduskeskuse poole.

Jätame endale õiguse teha paigaldusjuhise jooniste tehnilistes andmetes muudatusi.

Oluline ohutusjuhise



HOIATUS - VIGASTUSOHT KINNITAMATA ESEMETE KORRAL SÕIDUKIS

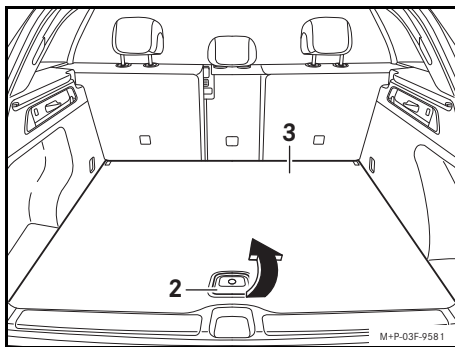
Kui paigutate esemed sõidukis ebasobival viisil, võivad need libiseda või oma kohalt paiskuda ning seeläbi sõidukis viibijaid tabada.

Tekib vigastusohu, eriti pidurdusmanöövrite või järskude suunavahetuste korral.

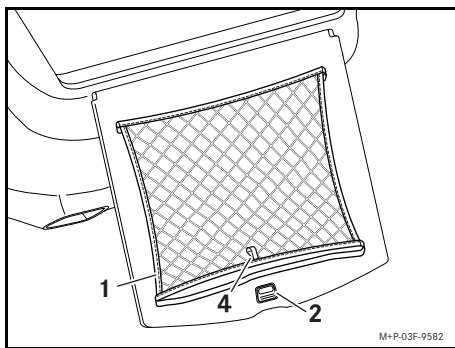
- Pagasivõrku tohib panna ainult kergeid esemeid.
- Ärge transportige pagasivõrgus raskeid, kõvu, teravaotsalisi, teravaservalisi ega kergesti purunevaid esemeid.
- Veenduge alati, et esemed ei ulatuks pagasivõrgust välja.

Paigaldamine

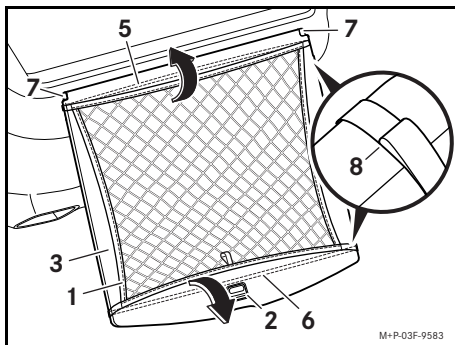
Pagasivõrgu paigaldamine on kujutatud Mercedes-Benzi B-klassi (seeria W247) näitel. Teistesse Mercedes-Benzi selleks ettenähtud sõidukitesse paigaldatakse pagasivõrk sama põhimõtte järgi.



1. Tõmmake pide (2) üles.
2. Põrake pakiruumi põrand (3) pidemest (2) hoides ülespoole, võtke pakiruumist välja ning asetage puhtale pinnale.



3. Seadke pagasivõrk (1) pakiruumi põrandal nii, et fiksaator (4) paikneks pidemel (2) ja oleks suunaga üles.

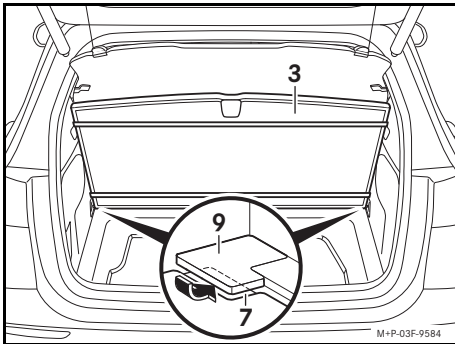


4. Tõmmake kummid (5 ja 6) kujutatud viisil üle pakiruumi põranda (3).
5. Seadke pagasivõrk (1) nii, et
 - kumm (5) kulgeks tühimike (7) alt ning aasad (8) oleksid vasakul ja paremal pakiruumi põranda (3) serva all;

- kumm (6) kulgeks pidemest (2) ülalpool ning aasad (8) oleksid vasakul ja paremal pakiruumi põrand (3) serva all.

NB!

Jälgige, et pagasivõrk ei blokeeriks pakiruumi põrand (3) lukustust.



6. Pange pakiruumi põrand (3) tagasi pakiruumi nii, et tühimikud (7) jääksid kinnituskohtade (9) alla.

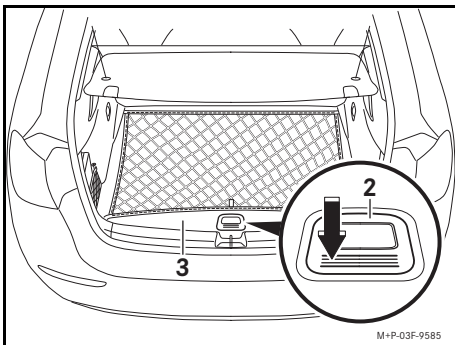


HOIATUS - VIGASTUSOHT PAKIRUUMI LAHTISE PÕRANDA KORRAL

Kui sõidate lahtise veosuruumi põrandaga, võivad esemed liikuma hakata ja seeläbi sõidukis viibijaid tabada.

Tekib vigastusoht, eriti pidurdamiste või järskude suunamuutuste korral!

- Kinnitage alati enne sõitu pakiruumi põrand.



7. Vajutage pakiruumi põrand (3) alla ja suruge seejärel pidet (2) allapoole, kuni see lukustub.



Onnea uuden aidon Mercedes-Benz-tavaraverkon johdosta!

Toivottavasti sinulla on paljon iloa sen käytössä.

Soveltuvuus

Tietoa mallikohtaisesta soveltuvuudesta saa Mercedes-Benz-huoltopisteestä.

Tavaraverkko on tarkoitettu irtonaisen kuormatavaran kiinnittämiseen tavaratilassa.

Toimitussisältö

- (1) Matkatavaraverkko

Huomautuksia

Kaikkia asennusohjeen yksittäisiä työvaiheita, varoitushuomautuksia ja ohjeita on noudatettava tarkasti.

Jos asennuksessa esiintyy ongelmia, käänny ammattitaitoisen erikoiskorjaamon puoleen.

Mercedes-Benz suosittelee

Mercedes-Benz-huoltopistettä.

Pidätämme oikeuden teknisten yksityiskohtien muutoksiin, jotka poikkeavat asennusohjeen kuvista.

Tärkeä turvallisuusohje



VAROITUS - KIINNITTÄMÄTTÖMISTÄ TAVAROISTA AUTOSSA AIHEUTUVA VAARA

Jos auton sisätilaan sijoitetaan tavaroita epäasianmukaisesti, ne voivat luisua tai sinkoutua paikaltaan ja osua matkustajiin.

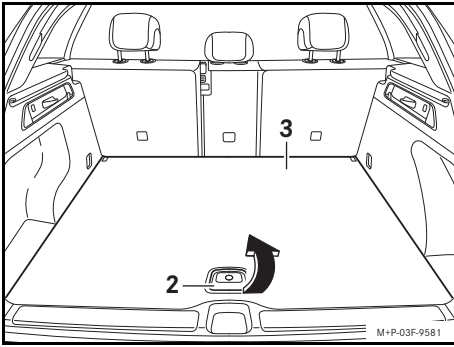
Tästä on seurauksena loukkaantumisvaara, erityisesti jarrutuksissa tai äkillisissä suunnanmuutoksissa.

- Laita tavaraverkkoon vain kevyitä esineitä.
- Älä kuljeta painavia, kovia, teräviä, teräväreunaisia tai särkyviä esineitä tavaraverkossa.
- Varmista aina, ettei tavaraverkosta pistä ulos esineitä.

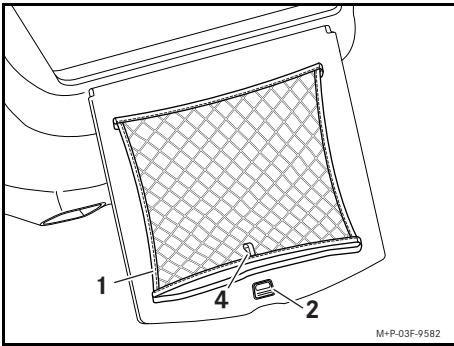
Asentaminen

Tavaraverkon asennus esitetään käyttäen esimerkkinä Mercedes-Benzin B-sarjaa (mallisarja W247).

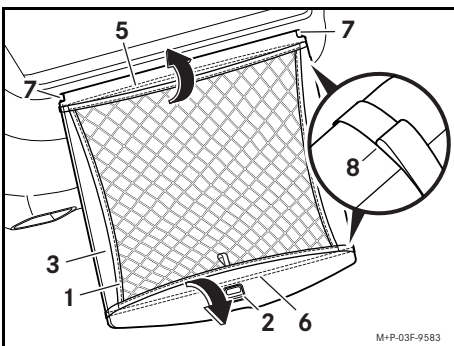
Tavaraverkon asennus muihin Mercedes-Benzin hyväksytyihin autoihin tapahtuu vastaavalla tavalla.



1. Vedä kahvaa (2) ylöspäin.
2. Käännä tavaratilan lattia (3) kahvasta (2) ylös, otta se ulos tavaratilasta ja laita puhtaalle alustalle.



3. Asettele tavaraverkko (1) tavaratilan lattialle siten, että lenkki (4) on kahvan (2) kohdalla ja osoittaa ylöspäin.

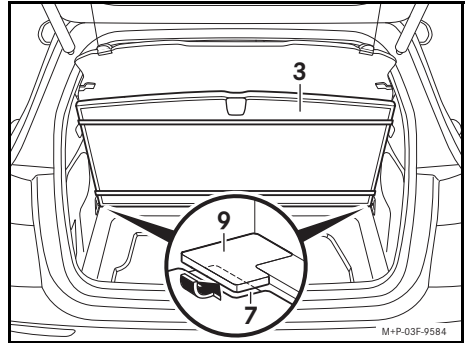


4. Vedä kuminauhat (5 ja 6) tavaratilan lattian (3) yli kuvan osoittamalla tavalla.
5. Aseta matkatavaraverkko (1) paikalleen siten, että
 - kuminauha (5) kulkee aukkojen (7) alta ja paksunnokset (8) vasemmalla ja oikealla ovat tavaratilan lattian (3) alareunassa.

- kuminauha (6) kulkee kahvan (2) yli ja paksunnokset (8) vasemmalla ja oikealla ovat tavaratilan lattian (3) alareunassa.

Tärkeää!

Varmista, ettei tavaraverkko estä tavaratilan lattian lukitsemista.



6. Laita tavaratilan lattia (3) tavaratilaan siten, että aukot (7) ovat kiinnikkeiden (9) alla.

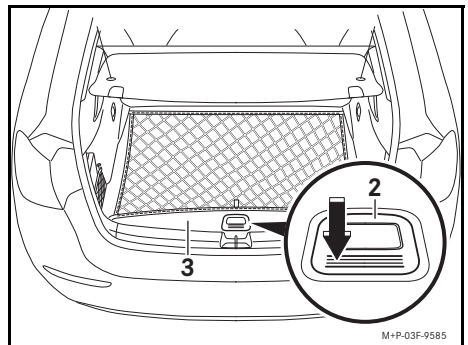


VAROITUS - AVOIMESTA TAVARATILAN LATTIASTA AIHEUTUVA LOUKKAANTUMISVAARA

Jos tavaratilan lattia on auki ajon aikana, tavarat voivat sinkoutua paikaltaan ja sen seurauksena osua matkustajiin.

Tästä on seurauksena loukkaantumisvaara, erityisesti jarrutuksissa tai äkillisissä suunnanmuutoksissa!

- Sulje tavaratilan lattia aina ennen ajoa.



7. Käännä tavaratilan lattia (3) alas ja paina sen jälkeä kahvaa (2) alaspäin, kunnes se lukittuu.

Gratulálunk új, eredeti Mercedes-Benz csomaghálójához.

Reméljük, hogy örömet leli majd használatában.

Érvényesség

Az adott modellhez megfelelő termékekről bármelyik Mercedes-Benz szerződéses szervizben készséggel tájékoztathják.

A csomagháló a raktérben ömlesztve elhelyezett tárgyak rögzítésére szolgál.

Gyári felszerelés

- (1) Csomagháló

Megjegyzések

Pontosan kövesse a szerelési útmutató lépéseit, vegye figyelembe a biztonsági megjegyzéseket és az egyéb tudnivalókat.

Ha a beszereléskor nehézségekbe ütközik, forduljon minősített szakműhelyhez. Azt javasoljuk, hogy ehhez keresse fel valamelyik Mercedes-Benz szerződéses szervizt.

Fenntartjuk a jogot, hogy a szerelési útmutató ábráihoz képest módosítsuk a műszaki részleteket.

Fontos biztonsági megjegyzés



FIGYELEM • A JÁRMŰBEN RÖGZÍTETLENŰ ELHELYEZETT TÁRGYAK MIATT FENNÁLL A SÉRÜLÉS VESZÉLYE

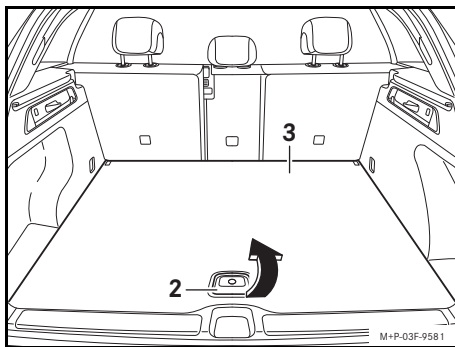
A jármű utasterében nem megfelelően elhelyezett tárgyak elmozdulhatnak vagy elcsúszhatnak, és a jármű utasainak ütközhetnek.

Sérülésveszély áll fenn, különösen fékezési manőverek vagy hirtelen irányváltások esetén.

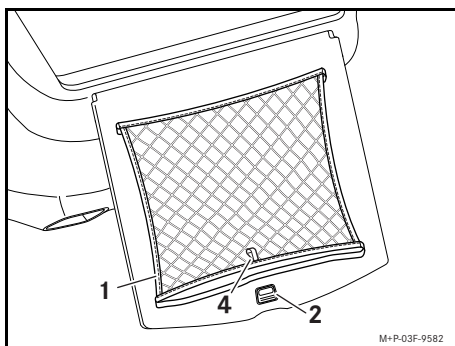
- Csak könnyű tárgyakat helyezzen a csomaghálóba.
- Ne szállítson a csomaghálóban nehéz, kemény, hegyes, éles szélű vagy törékeny tárgyakat.
- Mindig győződjön meg arról, hogy egyetlen tárgy sem lóg ki a csomaghálóból.

Beszerelés

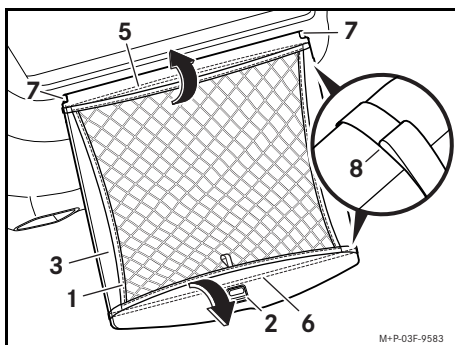
A csomagháló beszerelését a Mercedes-Benz B-osztály (W247 sorozat) példáján szemléltetjük. Az egyéb, Mercedes-Benz által jóváhagyott járművekbe történő beszerelés ehhez képest értelemszerűen történik.



1. Húzza felfelé a fogantyút (2).
2. Hajtsa fel a raktérpadlót (3) a fogantyúnál (2) fogva, vegye ki a raktérből, és állítsa tiszta talajra.



3. Igazítsa a csomaghálót (1) raktérpadlóra úgy, hogy a fogantyú (2) füle (4) megfelelő pozícióban legyen és felfelé nézzen.

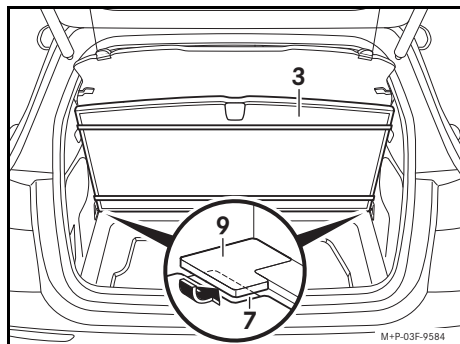


4. Az ábrán látható módon húzza a gumikat (5 és 6) a raktérpadlóra (3).
5. A csomagterhálót (1) úgy állítsa be úgy, hogy a gumi (5) a kivágások (7) alatt haladjon, és a peremek (8) bal és jobb oldalon a raktérpadló (3) alsó szélén helyezkedjenek el.

- a gumi (6) a fogantyú (2) felett haladjon, és a peremek (8) bal és jobb oldalon a raktérpadról (3) alsó szélén helyezkedjenek el.

Fontos!

Ügyeljen arra, hogy a csomagháló ne akadályozza a raktérpadról reteszeléséhez való hozzáférést.



6. Helyezze be a raktérpadról (3) raktérbe úgy, hogy a kivágások (7) a tartók (9) alatt legyenek.

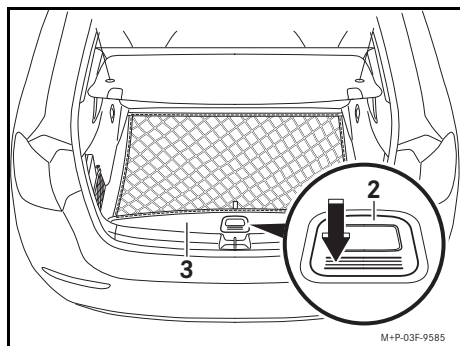


FIGYELEM • NYITOTT RAKTÉRPADROLÓ ESETÉN FENNÁLL A SÉRÜLÉS VESZÉLYE

Ha nyitott raktérpadróval közlekedik, akkor a tárgyak elmozdulhatnak, és így a jármű utasainak ütközhetnek.

Sérülésveszély áll fenn, különösen fékezési manőverek vagy hirtelen irányváltások esetén!

- Elindulás előtt mindig csukja le a raktérpadrólt.



7. Hajtsa le a raktérpadrólt (3), majd a fogantyúnál (2) fogva nyomja lefelé, amíg nem reteszelődik.



Čestitamo na kupovini nove originalne Mercedes-Benz mreže za prtljagu.

Nadamo se da ćete njome biti zadovoljni tijekom korištenja.

Valjanost

O valjanosti pojedinog modela raspitajte se u Mercedes-Benz servisnom centru.

Mreža za prtljagu služi za pričvršćivanje slobodnih predmeta u prtljažnom prostoru.

Opseg isporuke

- (1) Mreža za prtljagu

Napomene

Pažljivo slijedite svaki korak iz uputa za montažu, sva upozorenja i napomene.

Ako pri montaži dođe do poteškoća, obratite se ovlaštenoj specijaliziranoj servisnoj radionici. Mercedes-Benz vam preporučuje Mercedes-Benz servisni centar.

Zadržavamo pravo izmjena tehničkih detalja u odnosu na slike u uputama za montažu.

Važna sigurnosna uputa



UPOZORENJE – OPASNOST OD OZLJEDA ZBOG NEOSIGURANIH PREDMETA U VOZILU

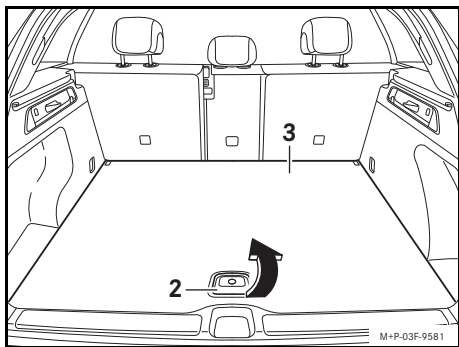
Ako nepravilno spremite predmete u vozilu, oni se mogu prevrnuti ili skliznuti te ozlijediti putnike.

Postoji opasnost od ozljeda, posebice pri manevrima kočenja ili naglim promjenama smjera vožnje.

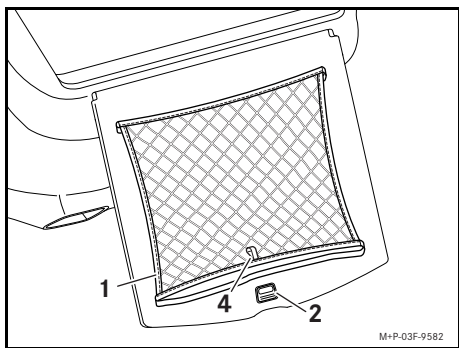
- U mrežu za prtljagu stavite samo lagane predmete.
- U mreži za prtljagu nemojte prevoziti teške, tvrde, lomljive predmete ni predmete oštrih kutova i rubova.
- Uvijek provjerite da predmeti ne strše iz mreže za prtljagu.

Montaža

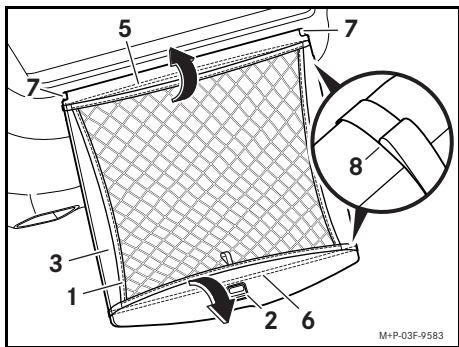
Montaža mreže za prtljagu prikazana je na primjeru vozila Mercedes-Benz B-klase (serija W247). Montaža mreže za prtljagu u drugim vozilima koje je odobrila tvrtka Mercedes-Benz obavlja se na jednak način.



1. Ručicu (2) povucite prema gore.
2. S pomoću ručice (2) zakrenite dno prtljažnog prostora (3) prema gore, izvadite ga iz prtljažnog prostora i odložite ga na čistu površinu.



3. Mrežu za prtljagu (1) namjestite na dno prtljažnog prostora tako da se spojnica (4) nalazi na ručici (2) i da pokazuje prema gore.

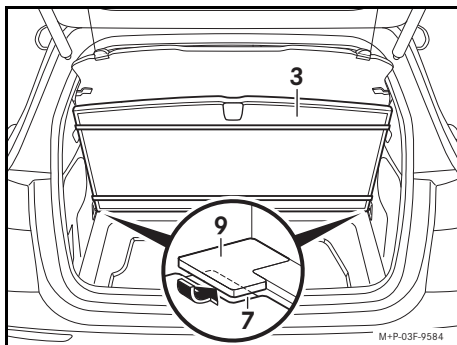


4. Gumice (5 i 6) povucite preko dna prtljažnog prostora (3) kao što je prikazano na slici.
5. Mrežu za prtljažnik (1) izravnajte tako da
 - gumica (5) prolazi ispod otvora (7), a trakice (8) su postavljene na lijevoj i desnoj strani na donjem rubu dna prtljažnog prostora (3).

- gumica (6) prolazi iznad ručice (2), a trakice (8) su postavljene na lijevoj i desnoj strani na donjem rubu dna prtljažnog prostora (3).

Važno!

Vodite računa o tome da mreža za prtljagu ne blokira bravu dna prtljažnog prostora.



6. Dno prtljažnog prostora (3) postavite u prtljažni prostor tako da se otvori (7) nalaze ispod prihvatna (9).

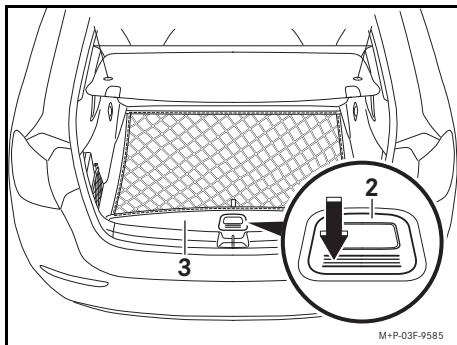


UPOZORENJE – OPASNOST OD OZLJEDA ZBOG OTVORENOG DNE PRTLJAŽNOG PROSTORA

Ako vozite s otvorenim dnom prtljažnog prostora, predmeti mogu pasti i udariti putnike.

Postoji opasnost od ozljeda, posebice pri manevrima kočenja ili naglim promjenama smjera vožnje!

- Prije vožnje uvijek zatvorite dno prtljažnog prostora.



7. Preklopite dno prtljažnog prostora (3) prema dolje i pritisnite ručicu (2) prema dolje dok se ne blokira.

メルセデス・ベンツ新型純正ラゲッジネットをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。快適なご使用をお楽しみください。

適用範囲

モデル別の適用可否については、メルセデス・ベンツ指定サービス工場に問い合わせてください。このラゲッジネットは、ラゲッジルームの固定されていない荷物を保護するために使用します。

納品内容

- (1) ラゲッジネット

注意事項

取付手順書の各作業手順と注意事項に厳密に従ってください。

取り付けに関してお困りの場合は、指定サービス工場に問い合わせてください。メルセデス・ベンツはメルセデス・ベンツ指定サービス工場を推奨します。

取付手順書のイラストについて技術的な変更をすることがあります。

重要な安全上の注意



警告 - 車内の荷物が固定されていないと、けがを負うおそれがあります。

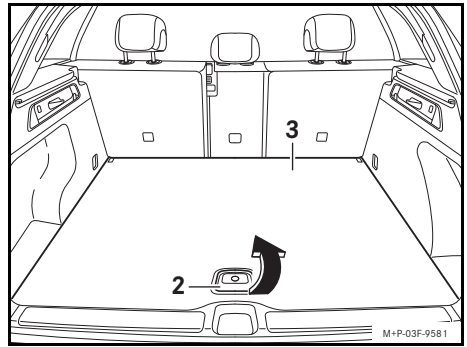
車内に荷物が適切に積み込まれていないと、滑り落ちたり、飛び出したりして、荷物が乗員にぶつかることがあります。

特にブレーキ操作や突然の方向転換の際は、負傷する危険があります。

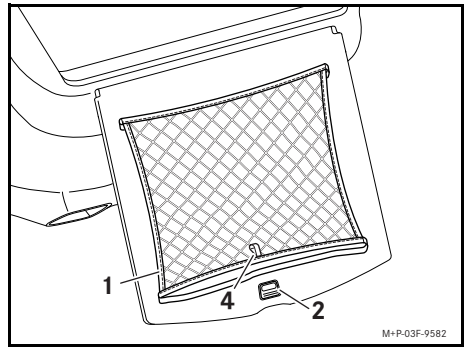
- ラゲッジネットには軽い荷物のみを入れてください。
- 重いもの、硬いもの、先の尖ったもの、角の尖ったもの、壊れやすいものをラゲッジネットに入れて運搬しないでください。
- ラゲッジネットから荷物が飛び出していないことを、必ず確認してください。

取り付け

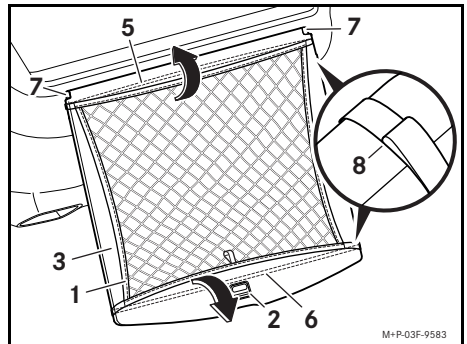
ラゲッジネットの取り付けは、メルセデス・ベンツ B クラス (モデル W247) の例で説明しています。ラゲッジネットの取り付けは、メルセデス・ベンツのその他適用車両でも同様に行います。



1. グリップ (2) を上方に起こします。
2. ラゲッジルームフロア (3) のグリップ (2) を上方に引き上げ、ラゲッジルームから引き出して、清潔な床に置きます。



3. ラゲッジネット (1) をラゲッジルームフロアに設置します。このとき、ループ (4) がグリップ (2) の位置にあり、上方を向くようにします。



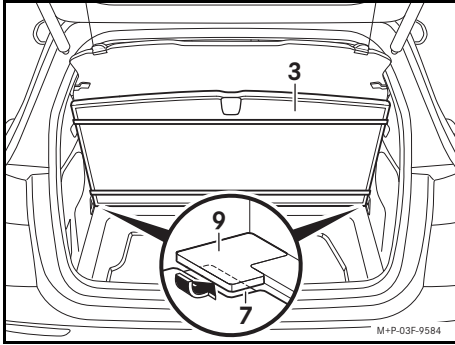
4. ラバー (5 および 6) を、図のようにラゲッジルームフロア (3) の上に引き伸ばします。
5. ラゲッジネット (1) を以下の位置に合わせます。



- ラバー (5) をノッチ (7) の下部に設置し、左右の凸部分 (8) がラゲッジルームフロア (3) の下部の角にくるようにします。
- ラバー (6) をグリップ (2) の上部に設置し、左右の凸部分 (8) がラゲッジルームフロア (3) の下部の角にくるようにします。

重要!

ラゲッジネットがラゲッジルームフロアのロック機構の妨げにならないよう、注意してください。



6. ラゲッジルームフロア (3) のノッチが (7) 固定具 (9) の下になるように、ラゲッジルームに設置します。

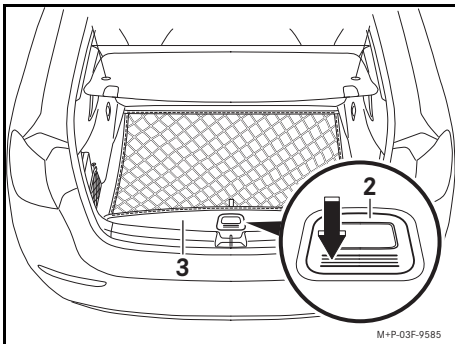


警告 - 開いた状態のラゲッジルームフロアは、けがを負うおそれがあります。

ラゲッジルームフロアを開いたまま走行すると、荷物が投げ出されて、乗員にぶつかるおそれがあります。

特にブレーキ操作や突然の方向転換の際は、負傷する危険があります!

- 走行前に必ずラゲッジルームフロアを閉じてください。



7. ラゲッジルームフロア (3) を下方に倒し、グリップ (2) がロックするまで下方に押し込みます。

Mercedes-Benz の 새로운 순정 적재 공간 바닥 그물망을 구입해주셔서 감사합니다 .

본 제품을 이용하셔서 즐거운 주행하시기 바랍니다 .

해당 모델

개별 해당 모델은 Mercedes-Benz 공식 서비스 센터에 문의하십시오 .

적재 공간 바닥 그물망은 적재 공간의 고정되지 않은 화물을 고정하는 용도로 사용됩니다 .

부품

- (1) 그물망

주의 사항

장착 설명서의 개별 작업 단계와 경고 및 주의 사항을 정확히 준수하십시오 .

장착 시 문제가 있을 경우 공식 서비스 센터에 문의하십시오 . Mercedes-Benz 는 Mercedes-Benz 공식 서비스 센터의 이용을 권장합니다 .

기술 세부 사항의 경우 장착 설명서의 그림과 다를 수 있습니다 .

중요 안전 지침



경고 - 차량 내의 고정되지 않은 물체로 인한 부상 위험

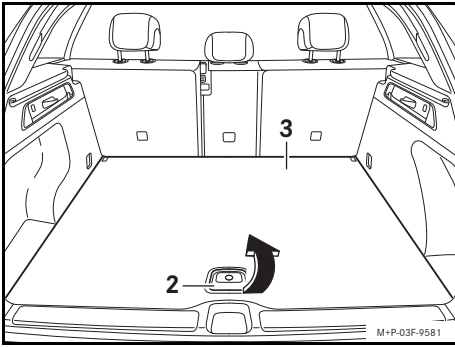
차량 내부에 물건을 적절하지 않게 적재할 경우에는 물건이 미끄러지거나, 이리저리 움직여 탑승자와 부딪힐 수 있습니다 .

특히 급제동 또는 급작스럽게 방향을 전환하는 경우 부상의 위험이 있습니다 .

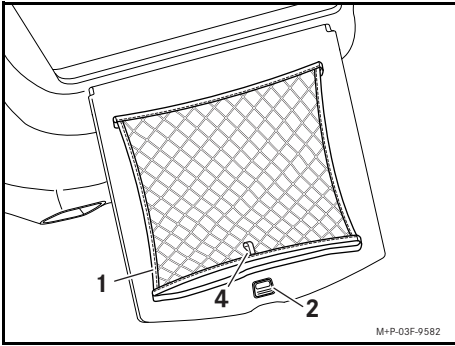
- 가벼운 물건은 적재 공간 바닥 그물망에 넣으십시오 .
- 무겁거나, 단단한 물건, 날카롭거나 뾰족한 물건, 또는 쉽게 파손될 수 있는 물체는 적재 공간 바닥 그물망을 이용하여 수송하면 안 됩니다 .
- 적재 공간 바닥 그물망에서 물건이 튀어나오지 않도록 항상 주의하십시오 .

장착

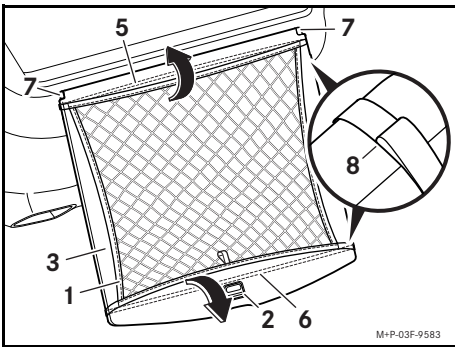
여기에서는 B-Class 차량 (모델 시리즈 W 247) 에서의 적재 공간 바닥 그물망 장착 작업이 예로 들어 설명됩니다 . 승인된 다른 Mercedes-Benz 차량에서의 적재 공간 바닥 그물망 장착 작업도 동일하게 실행하십시오 .



1. 손잡이 (2) 를 위로 당기십시오 .
2. 적재 공간 바닥 (3) 의 손잡이 (2) 를 잡고 위로 올려 적재 공간으로부터 꺼낸 후 깨끗한 바닥 위에 내려 놓으십시오 .



3. 적재 공간 바닥 그물망 (1) 의 탭 (4) 이 손잡이 (2) 에서 위를 향하도록 적재 공간 바닥 그물망을 정렬하십시오 .

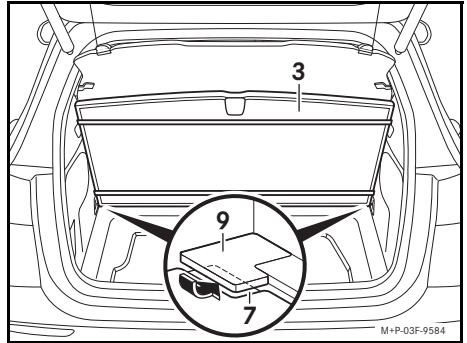


4. 고무 (5 및 6) 를 그림과 같이 적재 공간 바닥 (3) 위로 당기십시오 .
5. 그물망 (1) 을 다음과 같이 정렬하십시오 .
 - 고무 (5) 가 홈 (7) 아래로 배열되고, 왼쪽과 오른쪽의 비드 (8) 가 적재 공간 바닥 (3) 의 아래 모서리에 오도록 정렬하십시오 .

- 고무 (6) 가 손잡이 (2) 위로 배열되고, 왼쪽과 오른쪽의 비드 (8) 가 적재 공간 바닥 (3) 의 아래 모서리에 오도록 정렬하십시오 .

중요!

적재 공간 바닥의 잠금 장치가 그물망에 걸리지 않도록 주의하십시오 .



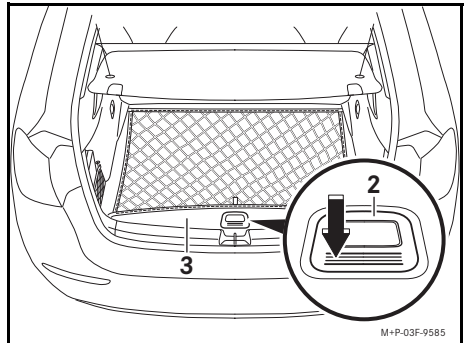
6. 적재 공간 바닥 (3) 을 적재 공간에 끼워 홈 (7) 이 마운팅 (9) 아래 위치하도록 하십시오 .



경고-열린 상태의 적재 공간 바닥으로 인해 입을 수 있는 부상 위험

적재 공간 바닥이 열린 채로 주행하면 물건이 이리저리 움직여 탑승객과 부딪힐 수 있습니다 . 특히 급제동 또는 급작스럽게 방향을 전환하는 경우 부상의 위험이 있습니다 !

- 주행을 시작하기 전에 항상 적재 공간 바닥을 닫으십시오 .



7. 적재 공간 바닥 (3) 을 아래로 내린 후 손잡이 (2) 를 잡고 잠길 때까지 아래로 누르십시오 .

Dėkojame, kad įsigijote naują originalų „Mercedes-Benz“ krovinio tinklėlį.

Linkime daug malonumo ir džiaugsmo juo naudojantis.

Galiojimas

Apie galiojimą konkrečiam modeliui teiraukitės savo „Mercedes-Benz“ techninės priežiūros skyriuje.

Krovinio tinklėlis skirtas kroviniui iš palaidų daiktų apsaugoti krovinių skyriuje.

Tiekiamas komplektas

- (1) Krovinio apsaugos tinklėlis

Nurodymai

Būtina tiksliai laikytis visų montavimo instrukcijoje nurodytų darbų etapų, įspėjamųjų nurodymų ir pastabų.

Jeigu nepavyksta savarankiškai sumontuoti, kreipkitės į specializuotas dirbtuves. Gamintojas rekomenduoja specialias „Mercedes-Benz“ remonto dirbtuves.

Pasilikame teisę montavimo instrukcijoje keisti techninius duomenis, susijusius su paveikslėliais.

Svarbus saugos nurodymas



ĮSPĖJIMAS – SUSIŽALOJIMO PAVOJUS DĖL NEAPSAUGOTŲ DAIKTŲ TRANSPORTO PRIEMONĖJE

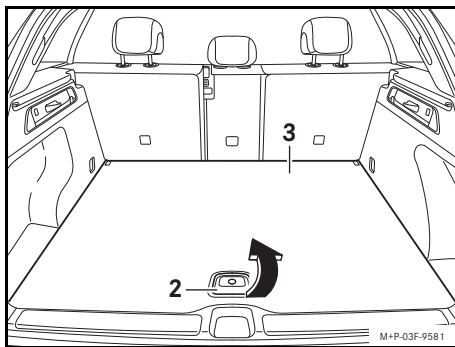
Jei transporto priemonės salone daiktai sudėti netinkamai, jie gali slysti arba nuvirsti ir užgauti transporto priemonės keleivius.

Kyla pavojus susižeisti, ypač stabdant ir staigiai keičiant važiavimo kryptį.

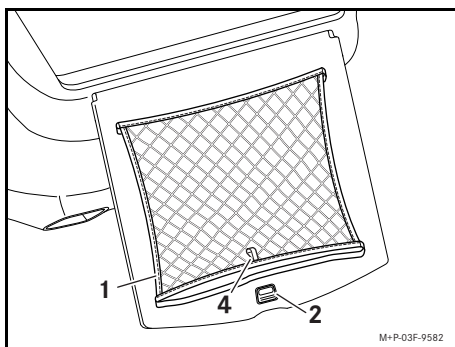
- Į krovinio tinklėlį dėkite tik lengvus daiktus.
- Krovinio tinklėlyje nevežkite jokių sunkių, kietų, aštrių, aštriabriaunių arba dužių daiktų.
- Visada įsitikinkite, kad iš krovinio tinklėlio nekyšo jokie daiktai.

Montavimas

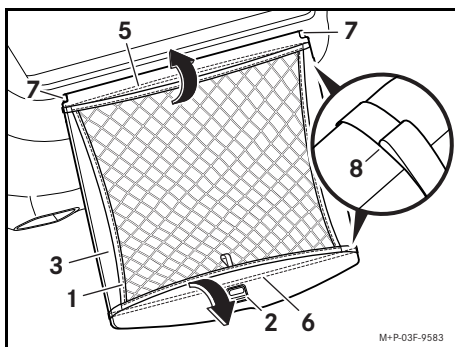
Krovinio tinklėlio montavimas parodytas pasinaudojant B klasės (serija W247) „Mercedes-Benz“. Krovinio tinklėlis kitose leistinose „Mercedes-Benz“ transporto priemonėse montuojamas analogiškai.



1. Patraukite rankeną (2) į viršų.
2. Krovinių skyriaus dugną (3) rankena (2) pakelkite į viršų, išimkite iš krovinių skyriaus ir pastatykite ant švaraus pagrindo.



3. Krovinio tinklėlį (1) ant krovinių skyriaus dugno taip išlygiuokite, kad kilpa (4) būtų padėta ant rankenos (2) ir būtų nukreipta į viršų.

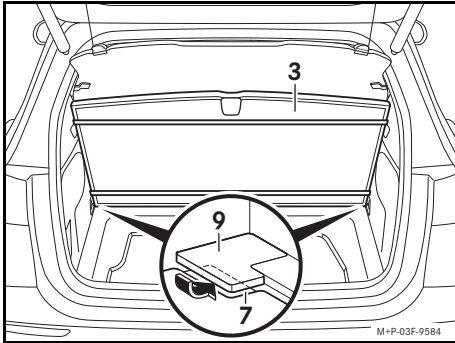


4. Gumas (5 ir 6), kaip pavaizduota, ištraukite virš krovinių skyriaus dugno (3).
5. Krovinio tinklėlį (1) išlygiuokite taip, kad gumos (5) padėtis būtų po išėmomis (7), o krašto (8) padėtis kairėje ir dešinėje pusėje – prie krovinių skyriaus dugno (3) apatinio krašto.

- gumos (6) padētis būtū virš rankenos (2), o krašto (8) padētis kairēje ir dešinēje pusēje – prie krovinių skyriaus dugno (3) apatinio krašto.

Svarbu!

Atkreipkite dēmesī j tai, kad krovinio tinklelis neblokuotų krovinių skyriaus dugno užrakto.



6. Krovinių skyriaus dugną (3) įstatykite į krovinių skyrių taip, kad išėmos (7) būtų po laikikliais (9).

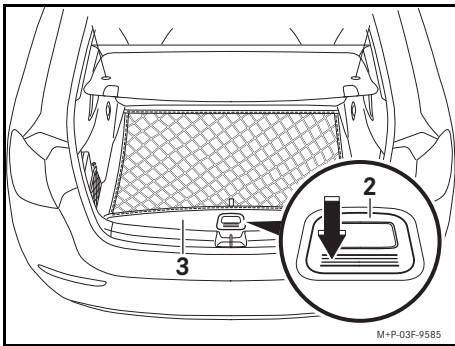


ĮSPĖJIMAS – SUSIŽALOJIMO PAVOJUS DĖL ATIDARYTO KROVINIŲ SKYRIAUS DUGNO

Jei važiuojate su atviromis bagažinės grindimis, gali vartytis daiktai ir dėl to pataikyti į transporto priemonės keleivius.

Kyla pavojus susižeisti, ypač stabdant ir greitai keičiant važiavimo kryptį!

- Prieš važiuodami visuomet uždarykite krovinių skyriaus dugną.



7. Krovinių skyriaus dugną (3) nulenkite žemyn, o paskui paspauskite rankeną (2) žemyn, kad jis užsifiksuotų.

Apšveicam jūs ar jaunā Mercedes-Benz oriģinālā bagāžas tikla iegādi.

Mēs novēlam, lai produkta lietošana sagādā jums prieku!

Piemērotība

Piemērotību konkrētam modelim jūs varat uzzināt Mercedes-Benz servisa atbalsta punktā.

Bagāžas tīkls paredzēts atsevišķu priekšmetu kravas telpā nostiprināšanai.

Piegādes apjoms

- (1) Bagāžas tīkls

Norādes

Ikviena montāžas pamācības solis, brīdinājuma norādījumi un norādes ir precīzi jāievēro.

Ja montāžas laikā rodas grūtības, lūdzu, vērsieties kvalificētā specializētajā darbnīcā. Mercedes-Benz iesaka vērsties Mercedes-Benz servisa atbalsta punktā.

Mēs paturam tiesības mainīt tehnisko informāciju, nemainot montāžas pamācības attēlus.

Svarīgs drošības norādījums



BRĪDINĀJUMS - SAVAINOŠANĀS RISKS AUTOMOBILĪ NENOSTIPRINĀTU PRIEKŠMETU DĒĻ

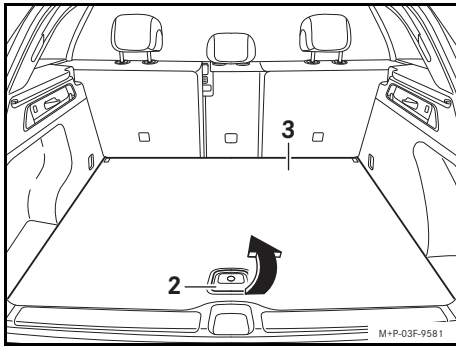
Ja priekšmeti automobiļa salonā ir novietoti nepareizi, tie var apgāzties vai krist un tīrāp automobiļa pasažieriem.

Pastāv savainošanās risks, īpaši bremzējot vai strauji mainot braukšanas virzienu.

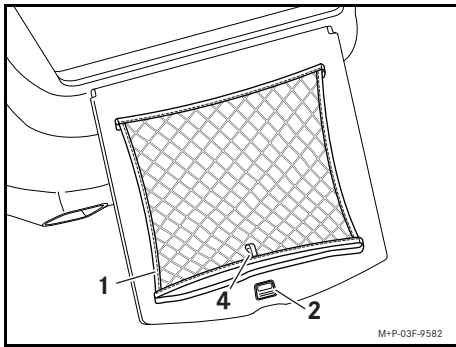
- Bagāžas tīklā novietojiet tikai vieglus priekšmetus.
- Nepārvadājiet bagāžas tīklā smagus, cietus, asus vai plīstošus priekšmetus, kā arī priekšmetus ar asām malām.
- Vienmēr pārliecinieties, lai priekšmeti neizbīdās no bagāžas tīkla.

Montāža

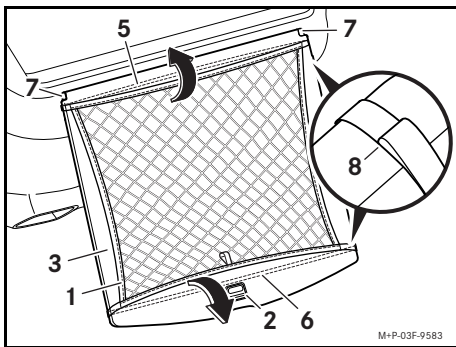
Bagāžas tīkla montāža ir attēlota, izmantojot Mercedes-Benz B klases (modeļu sērija W247) piemēru. Bagāžas tīkla montāža citos Mercedes-Benz apstiprinātos automobiļos notiek līdzīgi.



1. Pavelciet rokturi (2) uz augšu.
2. Atvāziet kravas telpas grīdu (3) aiz roktura (2) uz augšu, izņemiet to no kravas telpas un novietojiet uz tīras pamatnes.



3. Novietot bagāžas tīklu (1) uz kravas telpas grīdas tā, lai mēlīte (4) būtu novietota pie roktura (2) virzienā uz augšu.

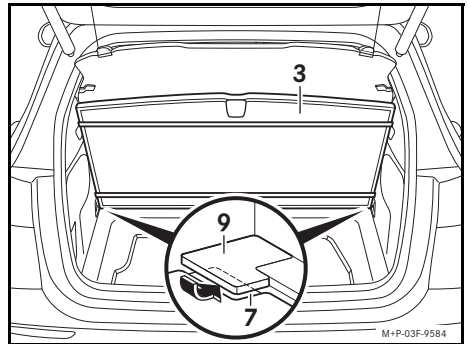


4. Pārvelciet gumijas (5 un 6), kā parādīts attēlā, pāri kravas telpas grīdai (3).
5. Novietojiet bagāžas tīklu (1) tā, lai:
 - gumija (5) būtu izvēržta zem padziļinājumiem (7) un izciļņi (8) atrastos kravas telpas grīdas (3) kreisajā un labajā pusē.

- gumija (6) būtu izvēržta virs roktura (2) un izciļņi (8) atrastos kravas telpas grīdas (3) kreisajā un labajā pusē.

Svarīgi!

Pievērsiet uzmanību tam, lai bagāžas tīkls nebloķētu kravas telpas grīdas noslēgu.



6. Ievietojiet kravas telpas grīdu (3) kravas telpā tā, lai padziļinājumi (7) atrastos zem ievietošanas punktiem (9).

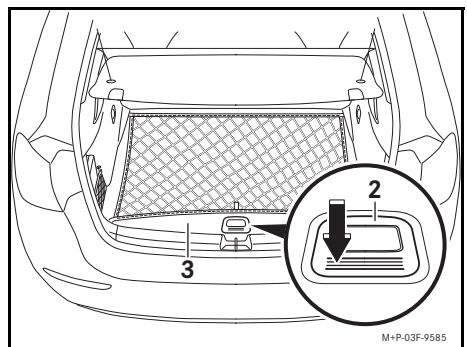


BRĪDINĀJUMS - SAVAINOŠANĀS RISKS ATVĒRTAS KRAVAS TELPAS GRĪDAS DĒĻ.

Braucot ar atvērtu kravas telpas grīdu, priekšmeti var krist un uzkrīst automobiļa pasažieriem.

Pastāv savainošanās risks, īpaši bremzējot vai strauji mainot braukšanas virzienu!

- Pirms braukšanas vienmēr aizveriet kravas telpas grīdu.



7. Nolaidiet kravas telpas grīdu (3) uz leju un pēc tam nospiediet rokturi (2) uz leju tā, lai tas nofiksējas.

Gratulerer med kjøpet av ditt nye originale Mercedes-Benz bagasjenett.

Vi håper at du får stor glede og nytte av å bruke det.

Gyldighet

Ta kontakt med et Mercedes-Benz verksted for informasjon om gyldighet for ulike modeller.

Bagasjenettet brukes til å sikre løse gjenstander i lasterommet.

Leveringsomfang

- (1) Bagasjenett

Merk

Følg hvert enkelt arbeidstrinn i monteringsanvisningen nøye og ta hensyn til advarslene og merknadene.

Ta kontakt med et godkjent verksted hvis det oppstår problemer under monteringen. Mercedes-Benz anbefaler at du benytter et Mercedes-Benz verksted.

Vi tar forbehold om endringer i de tekniske detaljene i forhold til illustrasjonene i monteringsanvisningen.

Viktig sikkerhetsinformasjon



ADVARSEL – FARE FOR SKADER PÅ GRUNN AV USIKREDE GJENSTANDER I BILEN

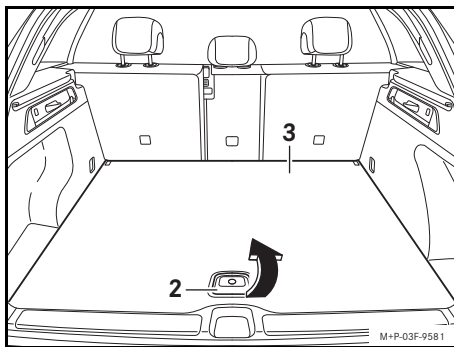
Hvis du plasserer gjenstander på uegnede steder i bilen, kan disse forskyve seg eller bli kastet rundt og dermed treffe passasjerer i bilen.

Det er fare for personskader, spesielt ved oppbremsing eller plutselig retningsendring.

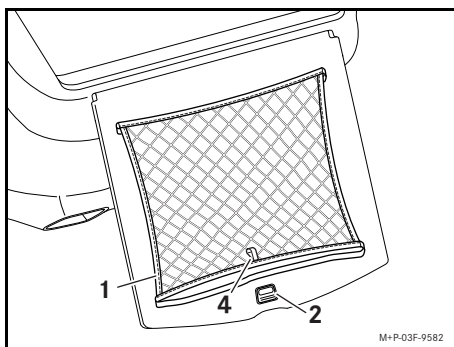
- Legg bare lette gjenstander i bagasjenettet.
- Du må ikke transportere gjenstander i bagasjenettet som er tunge, harde, spisse, lettknuselige eller har skarpe kanter.
- Pass alltid på at det ikke er noen gjenstander som stikker opp fra bagasjenettet.

Montering

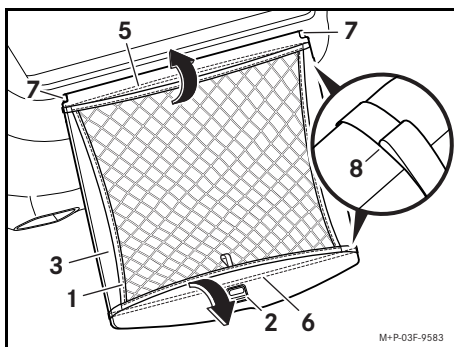
Monteringen av bagasjenettet vises her med Mercedes-Benz B-Klasse (serie W247) som eksempel. Monteringen av bagasjenettet i andre passende biler fra Mercedes-Benz utføres på samme måte.



1. Trekk håndtaket (2) oppover.
2. Sving lasteromsgulvet (3) oppover med håndtaket (2), ta det ut av lasterommet og plasser det på et rent underlag.



3. Legg bagasjenettet (1) på lasteromsgulvet slik at hempen (4) er plassert ved håndtaket (2) og vender oppover.

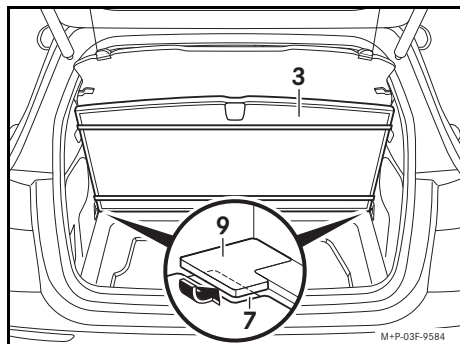


4. Trekk stroppene (5 og 6) over lasteromsgulvet (3), som vist.
5. Plasser bagasjenettet (1) slik at
 - stroppene (5) ligger under utsparingene (7) og knastene (8) er plassert til venstre og høyre på undersiden av lasteromsgulvet (3).

- stroppene (6) ligger over håndtaket (2) og knastene (8) er plassert til venstre og høyre på undersiden av lasteromsgulvet (3).

Viktig!

Pass på at bagasjenettet ikke blokkerer lasteromsgulvets lås.



6. Legg lasteromsgulvet (3) inn i lasterommet slik at utsparingene (7) ligger under festene (9).

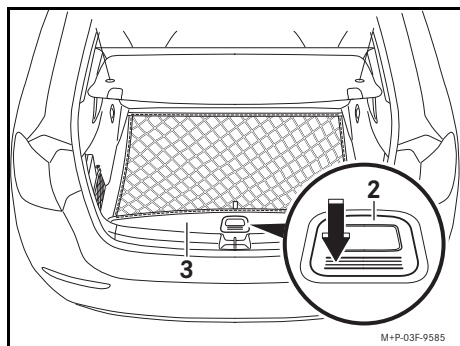


ADVARSEL – FARE FOR SKADER PÅ GRUNN AV ÅPENT LASTEROMSGULV

Hvis du kjører med åpent lasteromsgulv, kan gjenstander bli kastet rundt og dermed treffe passasjerer.

Det er fare for personskader, spesielt ved oppbremsing eller plutselig retningsendring!

- Lukk alltid lasteromsgulvet før du kjører.



7. Legg lasteromsgulvet (3) ned og trykk ned håndtaket (2) til det går i lås.



Felicitamo-lo pela aquisição da sua nova rede porta-objetos original da Mercedes-Benz.

Esperamos que se divirta e que desfrute da sua utilização.

Validade

Obtenha informações sobre os modelos suportados junto da sua oficina autorizada Mercedes-Benz.

A rede porta-objetos destina-se à fixação da carga de objetos soltos no compartimento de carga.

Volume de equipamento

- (1) Rede porta-objetos

Indicações

Todas as etapas individuais de trabalho das instruções de montagem, os avisos de segurança e as indicações devem ser rigorosamente seguidas.

Se surgirem dificuldades durante a montagem, dirija-se a uma oficina qualificada. Para o efeito, a Mercedes-Benz recomenda-lhe uma oficina autorizada Mercedes-Benz.

Reservamo-nos o direito de efetuar alterações de pormenores de ordem técnica relativamente às ilustrações das instruções de montagem.

Indicação de segurança importante



ADVERTÊNCIA - PERIGO DE FERIMENTOS DEVIDO A OBJETOS SOLTOS NO VEÍCULO

Se arrumar objetos no veículo de forma inadequada, estes podem escorregar ou ser projetados, atingindo assim os ocupantes.

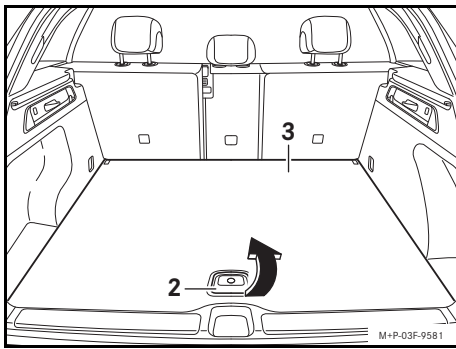
Existe perigo de ferimentos, sobretudo em caso de travagem ou mudança de direção brusca.

- Coloque apenas objetos leves na rede porta-objetos.
- Não transporte objetos pesados, duros, pontiagudos, com arestas ou frágeis na rede porta-objetos.
- Certifique-se sempre de que os objetos não ficam salientes na rede porta-objetos.

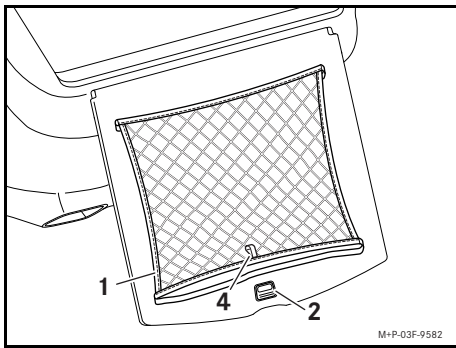
Montagem

A montagem da rede porta-objetos é ilustrada, a título de exemplo, no Mercedes-Benz Classe B (série W247).

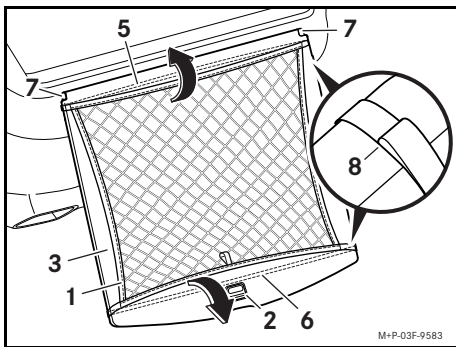
A montagem da rede porta-objetos noutros veículos aprovados pela Mercedes-Benz efetua-se de modo análogo.



1. Puxe o manípulo (2) para cima.
2. Vire a plataforma de carga (3) para cima pelo manípulo (2), retire-a do compartimento de carga e pouse-a sobre uma base limpa.



3. Coloque a rede porta-objetos (1) sobre a plataforma de carga, de modo a que a patilha (4) fique posicionada no manípulo (2) e virada para cima.

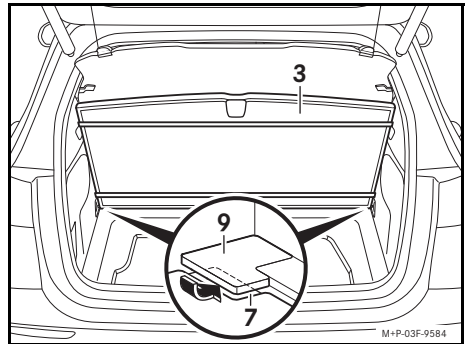


4. Puxe as borrachas (5 e 6), conforme ilustrado, por cima da plataforma de carga (3).
5. Coloque a rede porta-objetos (1), de modo a que
 - a borracha (5) passe por baixo dos entalhes (7) e as saliências (8), à esquerda e à direita, fiquem posicionadas na aresta inferior da plataforma de carga (3).

- a borracha (6) passe por cima do manípulo (2) e as saliências (8), à esquerda e à direita, fiquem posicionadas na aresta inferior da plataforma de carga (3).

Importante!

Certifique-se de que a rede porta-objetos não bloqueia o fecho da plataforma de carga.



6. Insira a plataforma de carga (3) no compartimento de carga, de modo a que os entalhes (7) fiquem por baixo dos apoios (9).

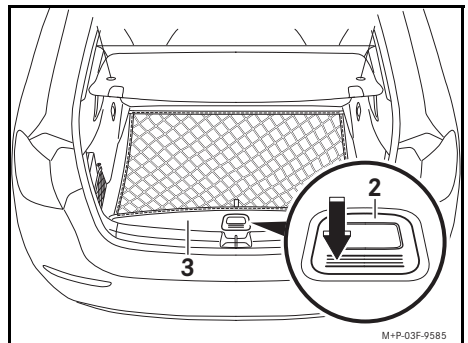


ADVERTÊNCIA - PERIGO DE FERIMENTOS DEVIDO À PLATAFORMA DE CARGA ABERTA

Se conduzir com a plataforma de carga aberta, podem ser projetados objetos que podem atingir os ocupantes do veículo.

Existe perigo de ferimentos, sobretudo em caso de travagem ou mudança de direção brusca!

- Antes da viagem, feche sempre a plataforma de carga.



7. Baixe a plataforma de carga (3) e, em seguida, empurre-a para baixo pelo manípulo (2), até bloquear.

Serdecznie gratulujemy zakupu nowych oryginalnych siatek do mocowania bagażu Mercedes-Benz.

Życzymy przyjemnego użytkowania.

Zakres obowiązywania

Informacje na temat obowiązywania dla poszczególnych modeli są dostępne we wszystkich ASO Mercedes-Benz.

Siatka do mocowania bagażu służy do zabezpieczania luźnych przedmiotów w przestrzeni bagażowej.

Zakres dostawy

- (1) Siatka do mocowania bagażu

Wskazówki

Należy dokładnie przestrzegać poszczególnych czynności oraz wskazówek zamieszczonych w instrukcji montażu.

W przypadku wystąpienia trudności podczas montażu należy skontaktować się z fachowym serwisem. Producent pojazdów Mercedes-Benz zaleca skorzystanie w tym celu z ASO Mercedes-Benz.

Zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji szczegółów technicznych w porównaniu z ilustracjami zawartymi w instrukcji montażu.

Ważna zasada bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE - RYZYKO ZRANIENIA WSKUTEK DZIAŁANIA NIEZABEZPIECZONYCH PRZEDMIOTÓW W POJEŹDZIE

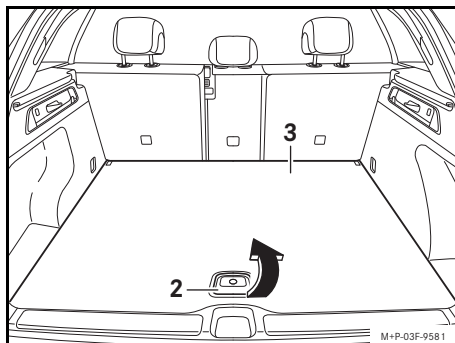
W przypadku nieprawidłowego przechowywania przedmiotów w pojeździe, może dojść do ich przewrócenia lub przemieszczania się i w ten sposób kontaktu z pasażerami.

Istnieje ryzyko obrażeń, w szczególności podczas hamowania lub gwałtownej zmiany kierunku jazdy.

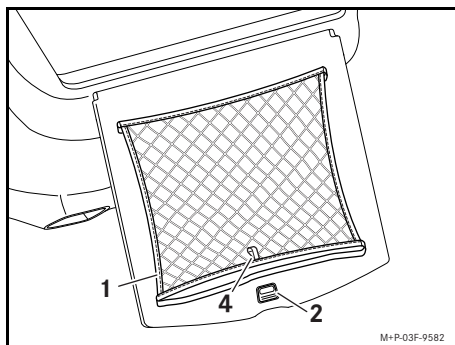
- W siatce do mocowania bagażu należy umieszczać jedynie lekkie przedmioty.
- W siatce do mocowania bagażu nie należy transportować ciężkich, twardych, ostrych przedmiotów, jak również przedmiotów o ostrych krawędziach lub delikatnych.
- Stale upewniać się, że z siatki do mocowania bagażu nie wystają żadne przedmioty.

Montaż

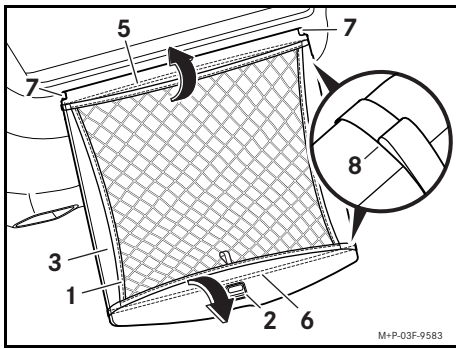
Montaż siatki do mocowania bagażu jest zaprezentowany na przykładzie Klasy B (typoszereg W247). Montaż siatki do mocowania bagażu w innych dopuszczonych pojazdach Mercedes-Benz odbywa się analogicznie.



1. Przeciągnąć uchwyt (2) w górę.
2. Przechylić podłogę przestrzeni bagażowej (3) na uchwycie (2) do góry, wyjąć z przestrzeni bagażowej i odłożyć na czyste podłoże.



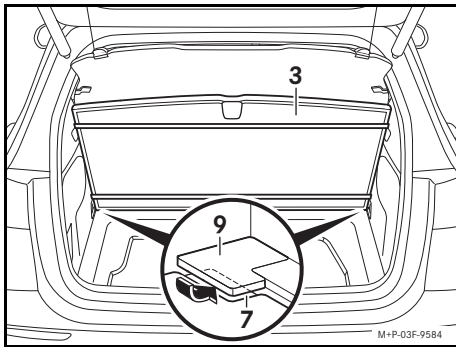
3. Siatkę do mocowania bagażu 1) tak ułożyć na podłodze przestrzeni bagażowej, aby skierowana do góry pętla (4) umieszczona była na uchwycie (2).



4. Przeciągnąć gumy (5 oraz 6) wokół podłogi przestrzeni bagażowej (3) zgodnie z ilustracją.
5. Ułożyć siatkę do mocowania bagażu (1) tak, aby
 - guma (5) przebiegała poniżej otworów (7) i aby zwoje (8) po lewej i prawej stronie były umiejscowione na dolnej krawędzi podłogi przestrzeni bagażowej (3)
 - guma (6) przebiegała wyżej uchwytu (2) i aby zwoje (8) po lewej i prawej stronie były umiejscowione na dolnej krawędzi podłogi przestrzeni bagażowej (3)

Ważne!

Należy zwrócić uwagę na to, aby siatka do mocowania bagażu nie blokowała zamknięcia podłogi przestrzeni bagażowej.



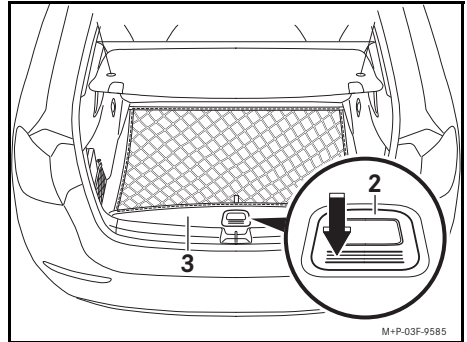
6. Podłogę przestrzeni bagażowej (3) włożyć do przestrzeni bagażowej, tak, aby otwory (7) leżały pod mocowaniami (9).



OSTRZEŻENIE - RYZYKO ZRANIENIA POPRZEC OTWARTĄ PODŁOGĘ PRZESTRZENI BAGAŻOWEJ

Podczas jazdy z otwartą podłogą przestrzeni bagażowej może dojść do gwałtownego przemieszczania się przedmiotów, które mogą uderzyć osoby znajdujące się wewnątrz pojazdu. Istnieje ryzyko obrażeń, w szczególności podczas hamowania lub gwałtownej zmiany kierunku jazdy!

- Przed jazdą należy zawsze zamykać podłogę przestrzeni bagażowej.



7. Podłogę przestrzeni bagażowej (3) rozłożyć w dół, a następnie przycisnąć na uchwycie (2) w dół, aż do zablokowania.

Felicitări pentru achiziționarea noii dumneavoastră plasă originală pentru bagaje Mercedes-Benz.

Sperăm să vă bucurați de utilizarea lor.

Valabilitate

Aflați valabilitatea respectivă a modelului la centrul de asistență pentru service Mercedes-Benz.

Plasa pentru bagaje folosește la asigurarea mărfii și a obiectelor nefixate în spațiul de încărcare.

Cuprinsul pachetului

- (1) Plasă pentru bagaje

Indicații

Fiecare etapă de lucru a instrucțiunilor de montaj, a indicațiilor de avertizare și a instrucțiunilor trebuie respectată.

În cazul în care apar dificultăți la montaj, adresați-vă unui atelier de service de specialitate autorizat. Mercedes-Benz vă recomandă în acest sens un centru de asistență pentru service Mercedes-Benz.

Ne rezervăm dreptul de a modifica detaliile tehnice față de figurile din indicația de montaj.

Indicație importantă de siguranță



AVERTISMENT - PERICOL DE RĂNIRE DIN CAUZA OBIECTELOR NEASIGURATE DIN AUTOVEHICUL

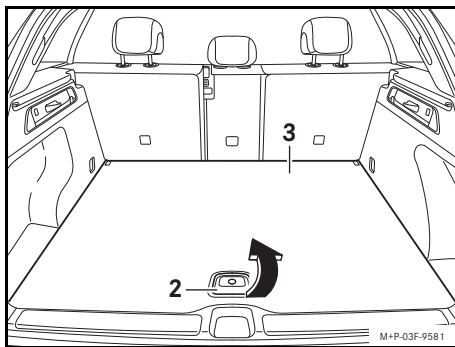
Dacă depozitați în autovehicul obiecte neadecvate, acestea pot aluneca sau sări și astfel pot lovi ocupanții autovehiculului.

Există pericolul de rănire, în special la manevrele de frânare sau la schimbările bruște de direcție.

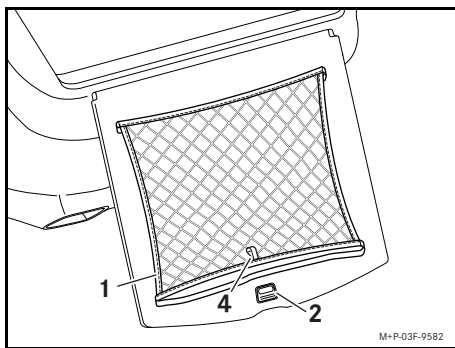
- Puneți numai obiecte ușoare în plasa pentru bagaje.
- Nu transportați în plasa pentru bagaje obiecte grele, tari, ascuțite, cu margini ascuțite sau casante.
- Asigurați-vă întotdeauna să nu iasă obiecte din plasa pentru bagaje.

Montare

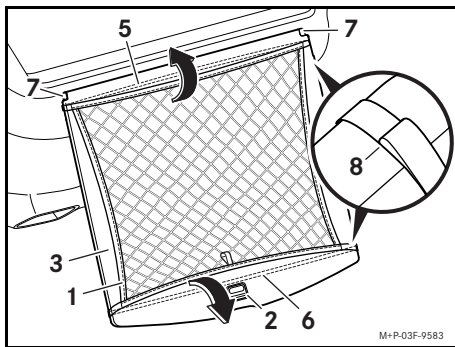
Montarea plasei pentru bagaje este reprezentată în exemplul pentru clasa Mercedes-Benz clasa B (Serie constructivă W247). Montarea plasei pentru bagaje în alte autovehicule omologate de către Mercedes-Benz are loc identic.



1. Trageți mânerul (2) în sus.
2. Basculați podeaua spațiului de încărcare (3) de mâner (2) în sus, scoateți-o din spațiul de încărcare și depozitați-o pe o suprafață curată.



3. Orientați plasa pentru bagaje (1) în așa fel pe podeaua spațiului de încărcare, încât eclisa (4) să fie poziționată la mâner (2) și să arate în sus.

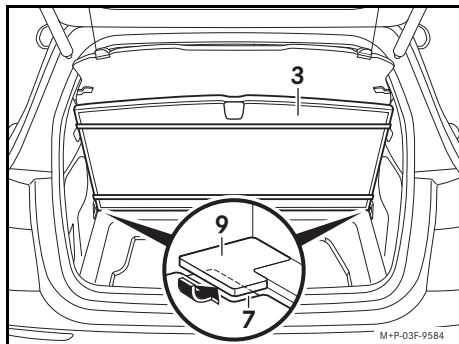


4. Trageți cauciucurile (5 și 6) peste podeaua spațiului de încărcare (3), așa cum este ilustrat.
5. Orientați plasa pentru bagaje (1), astfel încât:
 - cauciucul (5) să decurgă prin partea de jos a decupajelor (7) iar îngroșarea (8) să fie plasată în partea stângă și în partea dreaptă sub marginea de

- jos a podelei spațiului de încărcare (3).
- cauciucul (6) să decurgă prin partea de sus a mânerului (2) iar îngroșarea (8) să fie plasată în partea stângă și în partea dreaptă sub marginea de jos a podelei spațiului de încărcare (3).

Important!

Țineți cont de faptul ca plasa pentru bagaje să nu blocheze încuietoria podelei spațiului de încărcare.



- Introduceți podeaua spațiului de încărcare (3) în spațiul de încărcare, astfel încât decupajele (7) să fie sub suportii (9).

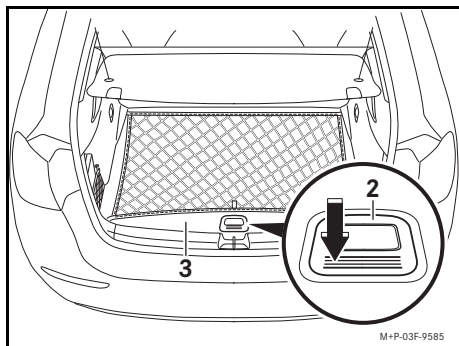


AVERTISMENT - PERICOL DE RĂNIRE CU PODEAUA SPAȚIULUI DE ÎNCĂRCARE RIDICATĂ

Dacă rulați cu podeaua spațiului de încărcare deschisă, obiectele se pot împrăști în jur și pot lovi pasagerii.

Există pericolul de rănire, în special la manevrele de frânare sau la schimbările bruște de direcție!

- Închideți podeaua spațiului de încărcare înainte să porniți la drum.



- Rabatați podeaua spațiului de încărcare în jos (3) după care apăsați de mâner (2) până când podeaua spațiului de încărcare se fixează.



Băsta Mercedes-Benz-ăgare!

Vi hoppas att du ska få mycket nytta av ditt nya originallastnät från Mercedes-Benz.

Giltighet

Du kan få information om giltighet för aktuella modeller på din Mercedes-Benz-serviceverkstad.

Lastnätet används som lastsäkring av lösa föremål i lastutrymmet.

Leveransomfång

- (1) Lastnät

Information

Varje enskilt arbetsmoment i monteringsanvisningen och varningsinformationen ska följas noga, och all information läsas.

Kontakta en auktoriserad verkstad om du får problem med monteringen. Mercedes-Benz rekommenderar att du anlitar en Mercedes-Benz-serviceverkstad.

Med förbehåll för ändringar av tekniska specifikationer i förhållande till bilderna i monteringsanvisningen.

Viktigt säkerhetsinformation



VARNING – OLYCKSRISK TILL FÖLJD AV ICKE SÅKRADE FÖREMÅL I BILEN

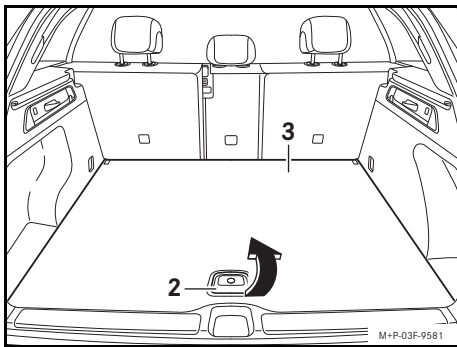
Om du packar föremål i bilen på ett olämpligt sätt kan dessa glida eller kastas omkring och träffa personerna i bilen.

Det finns risk för personskada, särskilt vid bromsmanövrer eller plötsliga riktningssändringar.

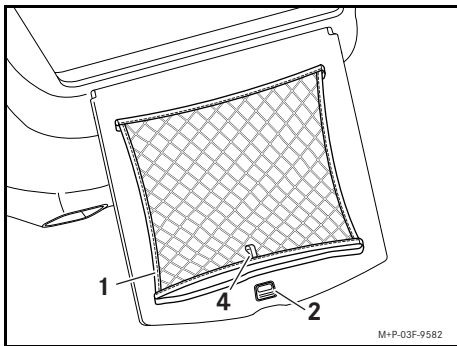
- Placera bara lätta föremål i lastnätet.
- Transportera inga tunga, hårda, spetsiga, vassa eller ömtåliga föremål i lastnätet.
- Se alltid till att föremål inte sticker ut från lastnätet.

Montera

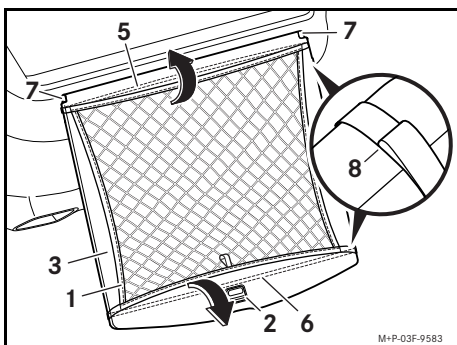
Monteringen av lastnätet visas på Mercedes-Benz B-Klass (modellserie W247) som exempel. För andra godkända bilar från Mercedes-Benz sker monteringen av lastnätet enligt samma princip.



1. Dra handtaget (2) uppåt.
2. Fäll upp bagagegolvet (3) med handtaget (2), ta ut det ur lastutrymmet och placera det på ett rent underlag.



3. Rikta in lastnätet (1) på bagagegolvet så att öglan (4) sitter vid handtaget (2) och pekar uppåt.

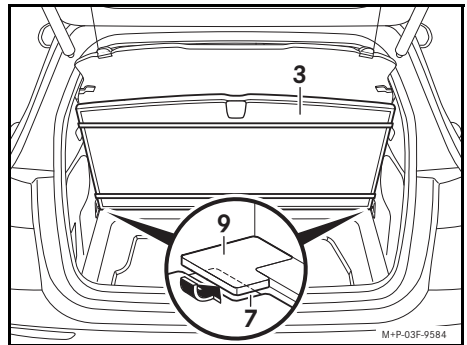


4. Dra gummibandet (5 och 6) över bagagegolvet (3) som bilden visar.
5. Rikta upp lastnätet (1) så att
 - gummibandet (5) är draget under urtagen (7) och vulsterna (8) är placerade till höger och vänster på bagagegolvet (3) underkant.

- gummibandet (6) är draget över handtaget (2) och vulsterna (8) är placerade till höger och vänster på bagagegolvet (3) underkant.

Viktigt!

Se till att lastnätet inte blockerar bagagegolvet läsanordning.



6. Sätt in bagagegolvet (3) i lastutrymmet så att urtagen (7) ligger under fästena (9).

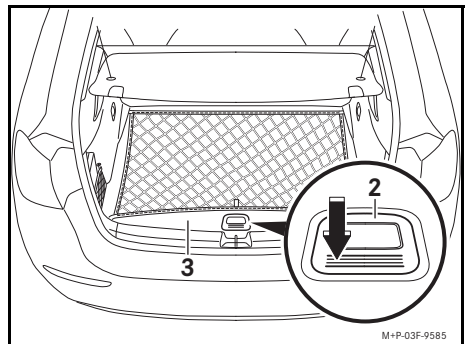


VARNING – RISK FÖR PERSONSKADA PÅ ÖPPET BAGAGEGOLV

Om fordonet körs med öppet bagagegolv kan föremål kastas runt och träffa dig eller andra personer i bilen.

Det finns risk för personskada, särskilt vid bromsmanövrer eller plötsliga riktningssändringar!

- Stäng alltid bagagegolvet innan du börjar köra.



7. Fäll ned bagagegolvet (3) och tryck därefter ned handtaget (2) tills bagagegolvet låses.



Srdečne blahoželáme k zakúpeniu vašej novej originálnej siete na batožinu značky Mercedes-Benz.

Prajeme vám veľa zábavy a radosti pri používaní.

Platnosť

Na platnosť pre príslušný model sa, prosím, opýtajte vo vašom autorizovanom servise Mercedes-Benz.

Sieť na batožinu slúži na zaistenie voľne uložených predmetov v ložnom priestore.

Rozsah dodávky

- (1) Sieť na batožinu

Pokyny

Každý jednotlivý pracovný krok návodu na montáž, výstražné pokyny aj upozornenia je potrebné presne dodržiavať.

Ak sa pri montáži vyskytnú ťažkosti, obráťte sa, prosím, na kvalifikovanú odbornú dielňu. Výrobca vozidla vám odporúča, aby ste na tento účel využili služby autorizovaného servisu Mercedes-Benz.

Zmeny v technických detailoch oproti vyobrazeniam v návode na montáž sú vyhradené.

Dôležitý bezpečnostný pokyn



VÝSTRAHA – NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA NEUPEVNENÝMI PREDMETMI VO VOZIDLE

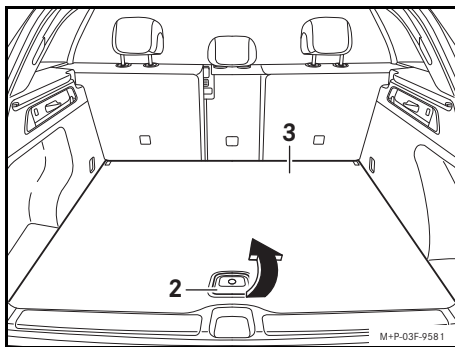
Nevhodne uložené predmety vo vozidle môžu sklznúť alebo sa voľne pohybovať v priestore, pričom môžu zasiahnuť cestujúcich.

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, predovšetkým pri brzdných manévroch alebo náhlych zmenách smeru jazdy.

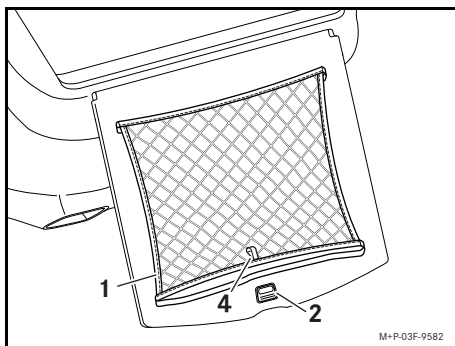
- Do siete na batožinu ukladajte iba ľahké predmety.
- V sieti na batožinu neprepravujte žiadne ťažké, tvrdé, špicaté, ostrohranné ani krehké predmety.
- Vždy sa uistite, že zo siete na batožinu nevyčnievajú žiadne predmety.

Montáž

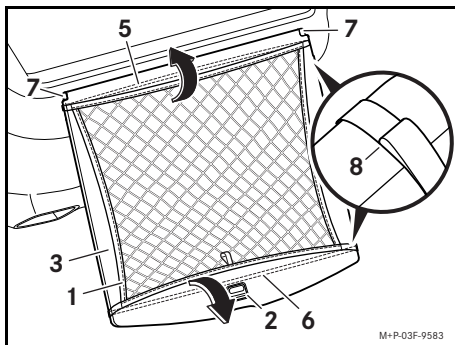
Montáž siete na batožinu je zobrazená na príklade Triedy B Mercedes-Benz (konštrukčný rad W247). Montáž siete na batožinu v iných vozidlách, ktoré schválil výrobca vozidla Mercedes-Benz, sa vykonáva porovnateľne.



1. Držadlo (2) potiahnite smerom hore.
2. Dno ložného priestoru (3) uchopíte za držadlo (2) a vyklopte smerom hore, vyberte ho z ložného priestoru a položte na čistý podklad.



3. Sieť na batožinu (1) vyrovnajte na dne ložného priestoru tak, aby bolo pútko (4) umiestnené pri držadle (2) a smerovalo nahor.



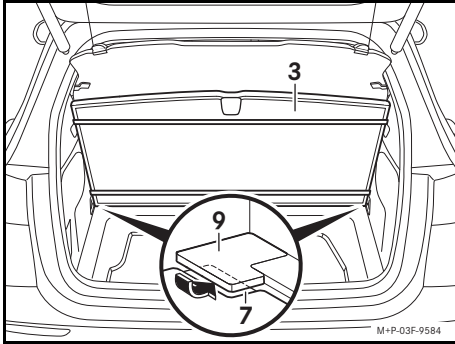
4. Gumičky (5 a 6) natiahnite podľa vyobrazenia cez dno ložného priestoru (3).
5. Vyrovnajte sieť na batožinu (1) tak, aby:
 - gumička (5) bola vedená pod vybratím (7) a zosilnený okraj (8) bol na ľavej aj pravej strane umiestnený pri spodnom okraji dna ložného priestoru (3).



- gumička (6) bola vedená nad drážadlom (2) a zosilnený okraj (8) bol na ľavej aj pravej strane umiestnený pri spodnom okraji dna ložného priestoru (3).

Dôležité!

Dajte na to, aby sieť na batožinu neblokovala zamykanie dna ložného priestoru.



6. Dno ložného priestoru (3) vložte do ložného priestoru tak, aby sa vybratia (7) nachádzali pod upevňovacími prvkami (9).

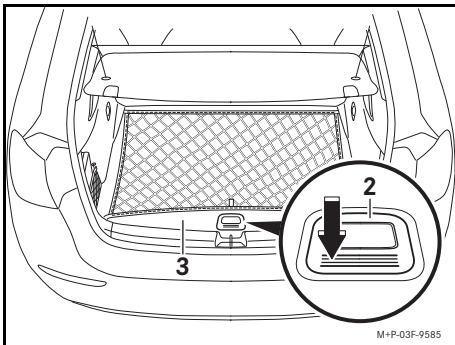


VÝSTRAHA – NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA V DÔSLEDKU OTVORENÉHO DNA LOŽNÉHO PRIESTORU

Ak jazdíte s otvoreným dnom ložného priestoru, môžu byť predmety vyvrhnuté do priestoru a zasiahnuť tak cestujúcich.

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, a to predovšetkým pri brzdných manévroch alebo náhlych zmenách smeru jazdy!

- Pred jazdou vždy zatvorte dno ložného priestoru.



7. Dno ložného priestoru (3) sklopte smerom dolu a následne ho pomocou drážadla (2) zatlačte smerom dolu do takej miery, aby sa zaistilo.

Iskrene čestítke ob nakupu vaše nove originalne mreže za prtljago Mercedes-Benz.

Želimo vam veliko veselja in zabave pri uporabi.

Veljavnost

O veljavnosti za posamezni model se pozanimajte v svojem servisnem centru Mercedes-Benz.

Mreža za prtljago se uporablja za pritržitev nepritrjenih predmetov v prtljažnem prostoru.

Obseg dobave

- (1) Mreža za prtljago

Opombe

Vse delovne korake navodil za montažo, opozorila in opombe morate natančno upoštevati.

V primeru težav pri montaži se obrnite na kvalificirano servisno delavnico. Mercedes-Benz priporoča enega od svojih servisnih centrov.

Pridržujemo si pravico do sprememb tehničnih podrobnosti v primerjavi s slikami v navodilih za montažo.

Pomemben varnostni napotek



OPOZORILO – NEVARNOST POŠKODB ZARADI NEZAVAROVANIH PREDMETOV V VOZILU

Če predmetov v vozilu ne spravite primerno, lahko zdrsnejo ali jih premetava, pri čemer se lahko poškodujejo potniki.

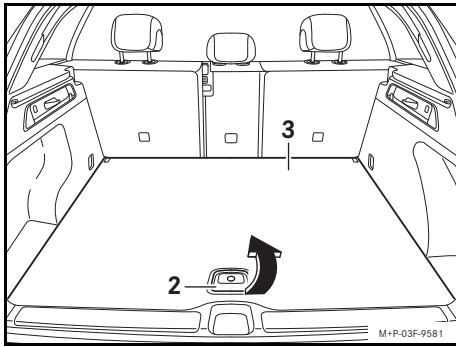
Obstaja nevarnost poškodb, zlasti pri zaviranju ali nenadni spremembi smeri.

- V mrežo za prtljago odlagajte le lahke predmete.
- V mreži za prtljago ne prevažajte težkih, trdih, koničastih, krhkih predmetov ali predmetov z ostrimi robovi.
- Vedno zagotovite, da predmeti ne štrlijo iz mreže za prtljago.

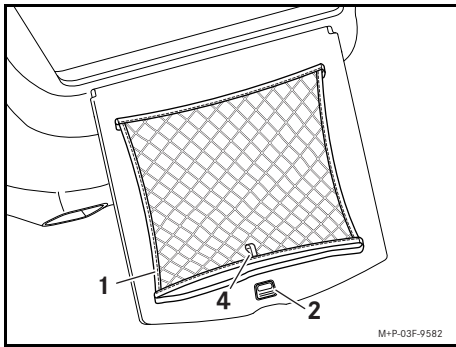
Montaža

Montaža mreže za prtljago je prikazana na primeru vozila razreda B Mercedes-Benz (serija W247).

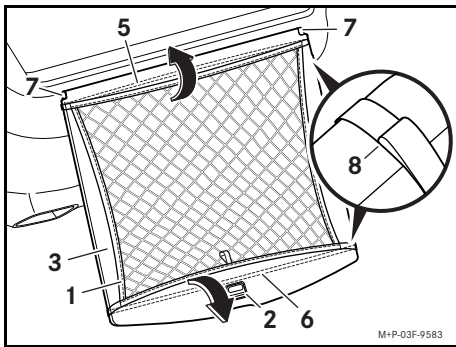
Montaža mreže za prtljago v drugih vozilih, ki jih je odobril Mercedes-Benz, poteka na enak način.



1. Vzvod (2) povlecite navzgor.
2. Dno prtljažnega prostora (3) z vzvodom (2) zasukajte navzgor, odstranite iz prtljažnega prostora in odložite na čisto podlago.



3. Mrežo za prtljago (1) na dnu prtljažnega prostora izravnajte tako, da je zanka (4) nameščena na vzvodu (2) in obrnjena navzgor.

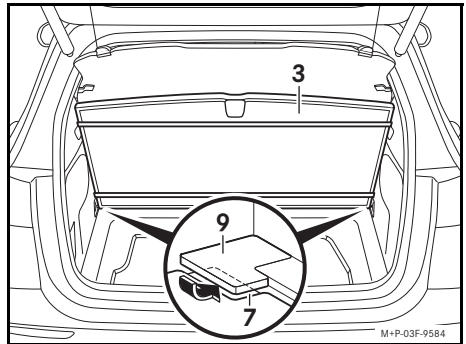


4. Gumi (5 in 6) napnite čez dno prtljažnega prostora (3), kot je prikazano na sliki.
5. Mrežo za prtljago (1) namestite tako, da:
 - guma (5) poteka pod vdolbinami (7) in so izbokline (8) nameščene levo in desno na spodnjem robu dna prtljažnega prostora (3);

- guma (6) poteka nad vzvodom (2) in so izbokline (8) nameščene levo in desno na spodnjem robu dna prtljažnega prostora (3).

Pomembno!

Pazite, da mreža za prtljago ne blokira zaklepa dna prtljažnega prostora.



6. Dno prtljažnega prostora (3) vstavite v prtljažni prostor tako, da so vdolbine (7) pod držali (9).

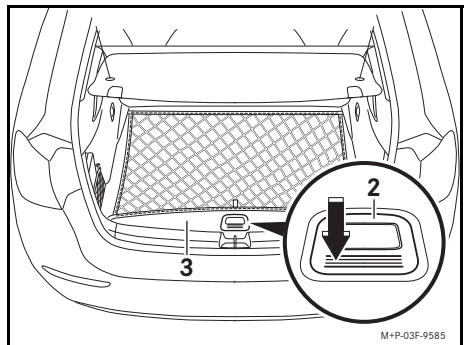


OPOZORILO – NEVARNOST POŠKODB ZARADI ODPRTEGA DNA PRTLJAŽNEGA PROSTORA

Če vozite z odprtim dnom prtljažnega prostora, se lahko predmeti premetavajo in ob tem zadenejo potnike v vozilu.

Obstaja nevarnost poškodb, zlasti pri zaviranju ali nenadni spremembi smeri!

- Pred vožnjo vedno zaprite dno prtljažnega prostora.



7. Dno prtljažnega prostora (3) poklopite navzdol in ga nato z vzvodom (2) pritisnite navzdol, da se zaklene.

Yeni Mercedes-Benz orijinal bagaj filenizi güle güle kullanın.

Memnun kalmanız dileğiyle.

Geçerlilik

İlgili modelin geçerliliği hakkında bilgi edinmek için, lütfen Mercedes-Benz yetkili servisimize başvurun.

Bagaj filesi, yükleme alanındaki sabitlenmemiş nesnelere emniyete alınmasını sağlar.

Teslimat kapsamı

- (1) Bagaj filesi

Hatırlatmalar

Montaj talimatındaki her iş adımına, ikaz hatırlatmalarına ve hatırlatmalara tam olarak uyulmalıdır.

Montaj sırasında zorlukların yaşanması durumunda, lütfen bir yetkili servise başvurun. Mercedes-Benz, bunun için bir Mercedes-Benz yetkili servisini tavsiye eder.

Montaj talimatında yer alan görseller karşın teknik ayrıntılarda değişiklik yapma hakkı saklı tutulur.

Önemli emniyet hatırlatması



UYARI - ARAÇTAKI EMNİYETE ALINMAMIŞ NESNELERDEN KAYNAKLANAN YARALANMA TEHLİKESİ

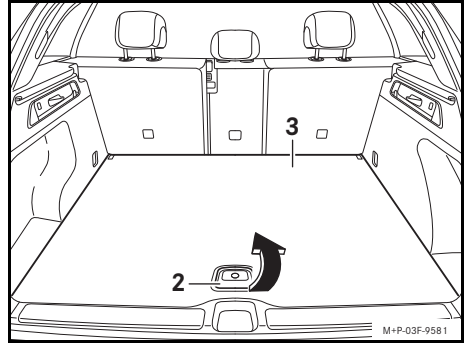
Araçta nesnelere uygunsuz şekilde yerleştirirseniz, bunlar kayabilir veya etrafa savrulabilir ve bu nedenle araçtaki kişilere isabet edebilir.

Özellikle fren manevralarında veya ani yön değişikliklerinde yaralanma tehlikesi söz konusudur.

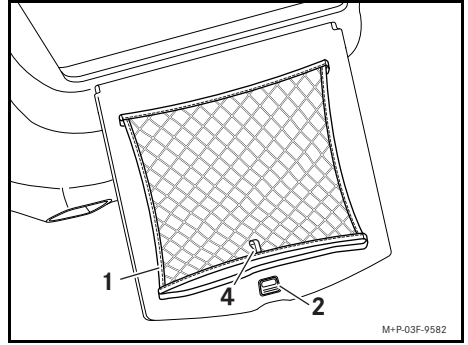
- Bagaj filesine sadece hafif nesnelere yerleştirin.
- Bagaj filesinin içerisinde ağır, sert, sivri, keskin kenarlı veya kırılabilir nesnelere taşımayın.
- Nesnelere bagaj filesinden dışarı taşmadığından her zaman emin olun.

Takılması

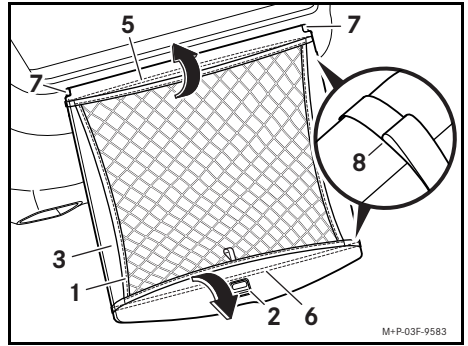
Bagaj filesinin montajı, Mercedes-Benz B-Serisi (yapı serisi W247) örneği üzerinden gösterilmektedir. Bagaj filesinin montajı, serbest bırakılan diğer Mercedes-Benz araçlarında aynı şekilde gerçekleşir.



1. Tutamağı (2) yukarıya doğru çekin.
2. Yükleme alanı tabanını (3) tutamaktan (2) kavrayarak yukarıya doğru kaldırın, yükleme alanından çıkartın ve temiz bir zemine yerleştirin.



3. Bagaj filesini (1), tutamaç (4) tutamağa (2) denk gelecek ve yukarıya bakacak şekilde yükleme alanı tabanının üzerine hizalayın.



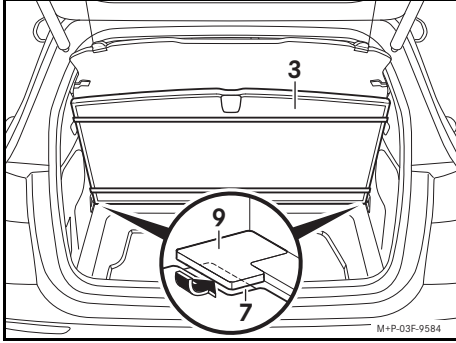
4. Lastikleri (5 ve 6), gösterildiği gibi, yükleme alanı tabanının (3) üzerine çekin.
5. Bagaj filesini (1), aşağıda belirtildiği şekilde hizalayın:
 - lastik (5) açıklıkların (7) altından geçecek ve sağ ile soldaki düğüm (8) yükleme alanı tabanının (3) alt

kenarına konumlandırılacak şekilde

- lastik (6) tutamağın (2) üzerinden geçecek ve sağ ile soldaki düğüm (8) yüklem alanı tabanının (3) alt kenarına konumlandırılacak şekilde

Önemli!

Bagaj filesinin, yüklem alanı tabanı kilidini engellememesine dikkat edin.



6. Yüklem alanı tabanını (3), açıklıklar (7) yuvaların (9) altında olacak şekilde yüklem alanına yerleştirin.

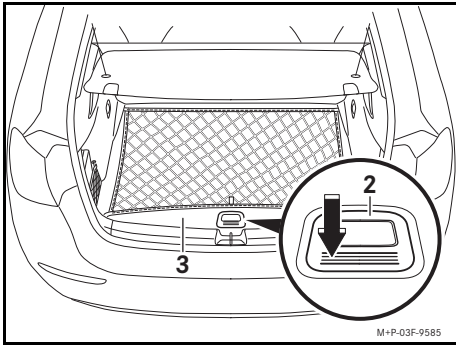


UYARI - AÇIK DURUMDAKİ YÜKLEM ALANI TABANINDAN KAYNAKLANAN YARALANMA TEHLİKESİ

Yüklem alanı tabanı açık durumdayken sürüş yaparsanız, nesnelere etrafa savrulabilir ve böylece araçtaki kişilere isabet edebilir.

Özellikle fren manevralarında veya ani yön değişikliklerinde yaralanma tehlikesi söz konusudur!

- Sürüşten önce yüklem alanı tabanını her zaman kapatın.



7. Yüklem alanı tabanını (3) aşağıya doğru yatırın ve ardından tutamaktan (2) kavrayarak kilitlene kadar aşağıya doğru bastırın.

ألف مبروك لشرانك شبكة الأمتعة من مرسيدس-بنز الأصلي الجديدة. نتمنى لك المزيد من المتعة والفرحة عند الاستخدام.

سريان المفصول

رجاء استفسر عن سريان مفعول الطراز المعني لدى مركز خدمة مرسيدس-بنز الخاص بك.

تستخدم شبكة الأمتعة لتأمين الأشياء الطليقة في حيز الحمولة.

حجم التوريد

- (1) شبكة الأمتعة

إرشادات

يجب اتباع كل خطوة عمل منفردة لدليل التركيب، إرشادات التحذير والإرشادات بشكل دقيق.

في حالة ظهور صعوبات عند التركيب رجاء توجه لورشة فنية متخصصة. تتصلك شركة مرسيدس-بنز لهذا الغرض بمركز خدمة مرسيدس-بنز. تم الاحتفاظ بتغييرات التفاصيل التقنية بما يتعلق في صور دليل التركيب.

إرشادات السلامة الهامة

تحذير - خطر الإصابة من خلال أجسام غير مؤمنة في السيارة

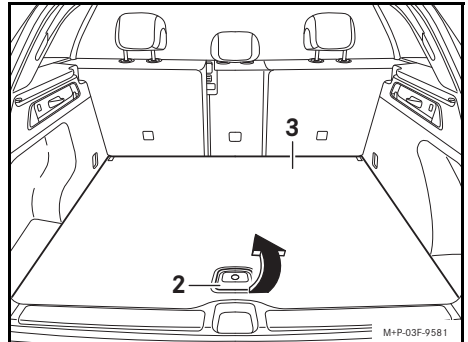
عندما تقوم بتخزين أشياء في السيارة بشكل غير مناسب، من الممكن أن تنزلق هذه أو أن تتطاير وإصابة ركاب السيارة نتيجة لذلك.

يوجد خطر إصابات، خاصة في مناورات الفرملة أو تغيير الاتجاه المفاجئ.

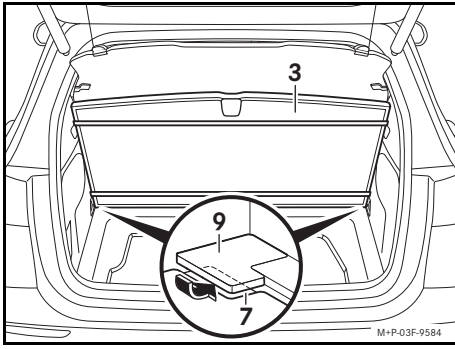
- ضع فقط أشياء خفيفة في شبكة الأمتعة.
- لا تقم نقل أية أشياء ثقيلة، صلبة، حادة، حادة الحواف أو قابلة للانكسار في شبكة الأمتعة.
- تأكد دائماً من عدم بروز أية أشياء من شبكة الأمتعة.

التركيب

يتم عرض تركيب شبكة الأمتعة وفق مثال للفتة B من مرسيدس-بنز (الطراز W247). تركيب شبكة الأمتعة يتم في سيارات أخرى مُصرح بها من مرسيدس-بنز وفق ذلك.

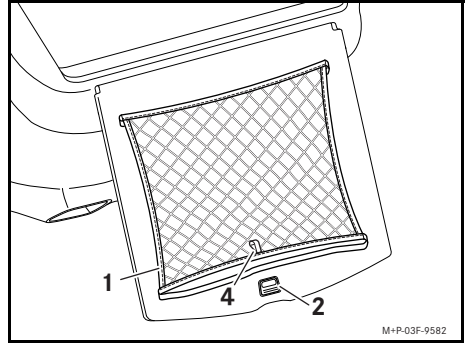


1. اسحب المقبض (2) إلى أعلى.



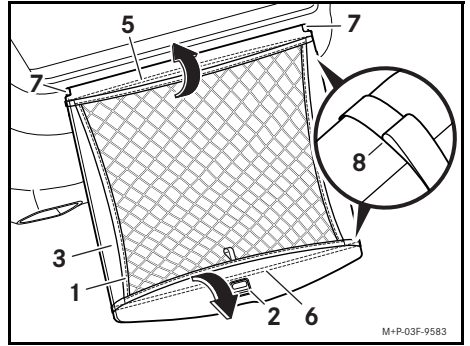
6. ضع أرضية حيز الحمولة (3) في حيز الحمولة، بحيث تكون التجويفات (7) أسفل القواعد (9).

2. حرك أرضية الحمولة (3) من المقبض (2) إلى أعلى، أخرجها من حيز الحمولة وضعها على أرضية نظيفة.



3. قم بتوجيه شبكة الأمتعة (1) على أرضية الحمولة بحيث يكون الطرف (4) موضوعاً على المقبض (2) ويُشير إلى أعلى.

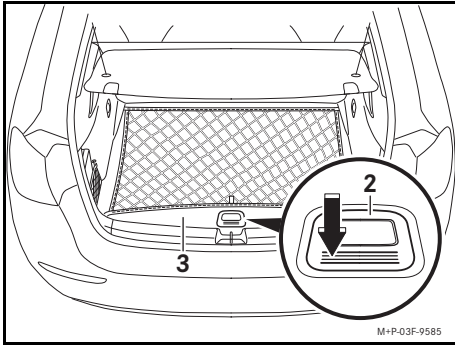
تحذير - خطر الإصابة من خلال أرضية حيز حمولة مفتوحة
 عندما تقود السيارة وأرضية حيز الحمولة مفتوحة، من الممكن أن تتطاير الأشياء وتصيب ركاب السيارة نتيجة لذلك.
 يوجد خطر إصابات، خاصة في مناورات الفرملة أو تغيير الاتجاه المفاجئ!
 • أغلق دائماً قبل السفر أرضية حيز الحمولة.



4. اسحب المطاط (5 و 6)، كما هو موضح، من فوق أرضية حيز الحمولة (3).

5. قم بتوجيه شبكة الأمتعة (1) بحيث

- يمر المطاط (5) أسفل التجويفات (7) ويكون الخرز (8) يساراً ويميناً على الحافة السفلى لأرضية حيز الحمولة (3).
- يمر المطاط (6) أعلى المقبض (2) ويكون الخرز (8) يساراً ويميناً على الحافة السفلى لأرضية حيز الحمولة (3).



7. قم بطي أرضية حيز الحمولة (3) إلى أسفل ومن ثم اضغط على المقبض (2) إلى أسفل، حتى يتم تأمين قفلها.

هام!

احرص على مراعاة أن لا تمنع شبكة الأمتعة وسيلة تأمين أرضية حيز الحمولة.